L'Union des Cantons de l'Est

Hebdomadaire publié et imprimé à Arthabaska, P. Q.
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa.
Directeur : Roger Lussier.

"LIBERTE SOUS L'EGIDE DES LOIS"

89ième ANNEE — Jeudi, 9 juin 1955 — No 26

appartient à celui qui s'y prépare.
Préparez le vôtre, grâce à une assurance sur la vie.
Raoul L'Heureux
ASSUREUR VIE
Spécialité : Plan d'économie
25, rue St-Joseph, WARWICK, P. Q.
La Cie d'Assurance-vie NORTHERN

X
Chambre de Lecture
Assemblée Législative

PREMIERE ASSEMBLÉE DU NOUVEAU CONSEIL

Le nouveau conseil a été assermenté, lundi soir, par le greffier de la ville, Me Raymond Beaudet, c.r., en présence de l'autorité religieuse de Victoriaville. La cérémonie traditionnelle a précédé la séance régulière du conseil et le maire a adressé la parole. "Si nous avons demandé à l'autorité ecclésiastique de venir bénir le nouveau conseil, c'est parce que l'un et l'autre doivent marcher la main dans la main. Le tout ne peut commencer sous de meilleurs augures que sous la bénédiction paternelle des curés de nos paroisses". En réponse, M. l'abbé Alphonse Roux, curé de la paroisse SS.-Martyrs a souligné, après avoir chaleureusement félicité le conseil élu, le désir de l'autorité religieuse de collaborer avec les autorités civiles. L'autorité religieuse était représentée par MM. les curés Alphonse Roux, Antonio Parenteau ainsi que par Mgr Origène Grenier, curé de la paroisse Ste-Victoire.

Voici les membres de chacun des comités municipaux d'après les minutes de la ville:

Finances: MM. Eugène Serré et L.-A. Patry;

Voirie: MM. L.-A. Patry et Emile Demers;

Police et feu: MM. Emile Demers et Lévis Doyon;

Urbanisme: MM. Lévis Doyon et Zacharie Roy;

Bâtisse: MM. Zacharie Roy et Raoul Lachapelle;

Bien-être social et assistance publique: MM. Raoul Lachapelle et Eugène Serré.

M. Eugène Serré a été élu promaire pour le prochain trimestre. Il est le seul échevin à avoir été réélu à son poste lors de la récente élection.

Le conseil a voté une somme de $1,000 pour la célébration de la St-Jean-Baptiste qui aura lieu cette année dans nos murs. Cet octroi était prévu au budget.

Nos édiles municipaux ont adopté une résolution votant une somme de $75 pour l'achat de volumes qui seront distribués en prix aux élèves du Collège Sacré-Coeur de Victoriaville. Les bouquins seront achetés de Mme J. A. Brochu, auteur de ces livres.

Le maire et M. Emile Levasseur, surintendant des travaux, ont été délégués à l'exposition de Toronto.

La ville a pris la décision d'augmenter la déduction pour le chauffage de $5 à $10 pour les loyers en bas de $1,000 et de $10 à $20 pour ceux en haut de ce montant. Les échevins ont pris cette décision d'après le coût de la vie qui a augmenté considérablement en dix ans.

LE RICHELIEU DONNE 3 CHALOUPES AU MONT VILLENEUVE

M. l'abbé Robert Houle, vicaire à la paroisse St-Frédéric de Drummondville, était le conférencier invité, lors du souper hebdomadaire du club Richelieu, lundi dernier, au Manoir Victoria. Le conférencier a raconté en détails son récent voyage en Europe. Il avait été présenté par M. Paul Gagné et remercié par M. Edson Cormier.

La conférence-éclair a été prononcée par M. Sam Boulanger, gérant de Atlas Casket, qui a traité de l'organisation de cette industrie essentiellement locale. Le club avait l'honneur de recevoir à titre d'invité d'honneur, M. le Dr Jos. Dufresne, gouverneur-adjoint régional des clubs Richelieu; M. Dufresne est de St-Hyacinthe.

On a également annoncé que le 12 juin prochain aura lieu à Victoriaville la bénédiction des balançoires, don du Richelieu aux OTJ des villes-soeurs; de plus, le club fera remise à l'orphelinat du Mont Villeneuve, près de St-Ferdinand d'Halifax de trois chaloupes pour le bénéfice des orphelins de l'endroit. Le prochain souper aura lieu lundi prochain au même endroit.

Décès de M. Robert Coté

Nous apprenons avec regret le décès de M. Robert Côté, ex-échevin de la ville de Victoriaville, survenu hier après-midi, après une brève maladie. Il était âgé de 58 ans.

Il avait de nouveau brigué les suffrages à l'échevinage lors de la dernière élection et il avait dû entrer à l'hôpital au cours de la campagne électorale.

Il laisse son épouse, née Germaine Côté; son fils Marcel; sa fille Mme Fernand Laflamme; sa soeur, Mlle Marie-Anne Côté; 2 frères, Paul de Victoriaville et Armand de Berthier.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures a.m. en l'église St-Gabriel.

A LA BALLE-MOLLE

Voici l'alignement des clubs qui font partie de la Ligue Indépendante de Balle-Molle. Ceci en date du 6 juin.

Noms des clubs	*P.J.*	*P.G.*	*P.P.*	*Po.*
Canadien Jr Molson	3	1	2	2
Collège Sacré-Coeur	3	1	2	2
J.A.C. d'Arthabaska	4	1	3	2
Magasin des Cultivateurs	4	2	2	4
Ste-Famille	5	5	0	10
St-Gabriel Lalemant	3	1	2	2

LA FETE-DIEU A ST-GABRIEL LALEMANT

Messes aux heures habituelles: 7.00 et 8.00 heures.

9.00 heures: grand messe et procession.

La messe de 10.30 heures est supprimée.

Il y aura messe à 11.30 heures.

Parcours de la procession: rues Octave, Perreault, Létourneau; reposoir chez M. Alfred Dussault; retour par St-Zéphirin et Octave.

PIETONS BLESSÉS

La sureté provinciale rapporte deux accidents survenus à des piétons durant la fin de semaine; les blessés sont: M. E. Lacharité, 69 ans, de St-Albert et le jeune Gilles Lessard, 4 ans de St-Albert. La première victime a été happée par l'automobile du Rév. Père Jean-Marie Landreville de Nicolet. Ce dernier a déclaré à l'agent Hubert Hamel qu'il avait été aveuglé par les phares d'une voiture venant en sens inverse. La victime a été traité par le Dr Slatter de Ste-Clotilde et il a pu regagner sa demeure après avoir reçu les premiers soins.

Le jeune Gilles Lessard, fils de M. et Mme Gérald Lessard marchait le long de la route avec de petits compagnons quand à un certain moment il se jeta sous l'aile de l'auto de M. F. A. Gibson de Montréal, qui circulait en direction de la métropole. L'enfant reçut les premiers soins des mains du Dr Slatter et les constatations d'usage sont des agents Hamel et Grégoire de la sureté.

FÊTE SURPRISE

Samedi soir le 4 juin dernier, un groupe d'amis se sont réunis, pour fêter le prochain départ de Mlles Charlotte et Colette Bouchard, ainsi que leur frère Maurice, qui doivent quitter notre ville pour aller demeurer à St-Hyacinthe; aussi M. Marc Isabelle, employé de la banque de Montréal de Victoriaville qui vient d'être transféré à une succursale de cette banque à Québec.

LISEZ

Programmes de Théâtres 4
Annonces classifiées 13
D'une oreille à l'autre 17
Programmes de Télévision 17

Echos de la journée des élections



Notre photographe a pris sur le vif quelques scènes au cours de la mémorable journée des élections municipales de Victoriaville, le 1er juin dernier. On voit d'abord deux candidats, MM. Brunelle et Trottier, déposant leur bulletin; puis quelques électeurs qui cherchent leur nom sur la liste. Ensuite on vote... Le résultat enfin où le maire jutras reçoit les hommages de ses supporteurs.

PARLEMENT PROVINCIAL

ESSE

...sures de la région

133 Notre-Dame Est — ...AVILLE — Tél.: 2783

CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE
SERVICE DE RAYON-X

Pour rendre les chaussures d'enfants comme des neuves employez le fameux cirage liquide ESQUIRE PAS DE FROTTAGE

COULEURS :- Brun - Blanc - Rouge vin - Rouge clair - Vert - Bleu - Noir - Etc.

— Aussi pour le cuir verni noir —

En vente au plus grand Magasin de chaussures de la région.

Pharmacie MASSICOTTE

VOTRE PHARMACIE DE CONFIANCE

Rexall

Pharmacie de Victoriaville — Dr. J.-P.-H. Massicotte

Rexall

Livraison à domicile

84 Notre-Dame Est — Tél.: **2260**

ÉPARGNEZ 1.00

LES SHAMPOOINGS COLOR-TONE

d'Helena Rubinstein



Format de 3.00 pour 2.00

Lavez vos cheveux avec un colorant . . . avec les fameux shampooings Color-Tone d'Helena Rubinstein. Ce n'est *pas* une teinture . . . mais un shampooing riche et crémeux en plus d'être un colorant approuvé; il a la propriété de revitaliser les cheveux et de les rendre souples et soyeux. C'est pour un temps limité . . . épargnez 1.00 sur le grand format de 14 onces . . . ordinairement à 3.00, maintenant à 2.00.

SHAMPOOING BLONDE-TONE donne des reflets d'or aux cheveux blonds ou brun clair.

SHAMPOOING RED-HEAD donne du ton aux cheveux roux naturels ou colorés.

SHAMPOOING BROWN GLOW transforme les cheveux d'un brun ordinaire en un éblouissement roux doré.

SHAMPOOING BRUNETTE-TONE apporte du lustre aux cheveux foncés ou noirs.

SHAMPOOING SILVER-TONE auréole de reflets les cheveux gris, blancs, et platine, corrige le jaunissement.

SHAMPOOING-CRÈME SILK-SHEEN revitalise les cheveux secs, décolorés, abimés ou ayant eu trop de permanentes, et les rend soyeux.

VOTRE FAMILLE MÉRITE LE MEILLEUR

Delsey TISSU DE TOILETTE



2 ROULEAUX pour 37¢

ACHETEZ LA COMMODE GAINE DE FAMILLE DE 40 ROULEAUX $8.88

NOUS LIVRONS



Inoffensif...

pour dépiler

la figure

"Une préparation qui n'embellit pas la peau ne mérite pas d'être appliquée. C'est pourquoi j'ai préparé pour tous mes salons de beauté un dépilatoire qui est non seulement inoffensif mais aussi une préparation efficace pour la beauté."

SLEEK

d'Elizabeth Arden

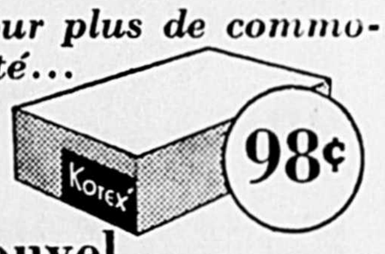
enlève les poils de la figure, des bras et des jambes en quelques minutes . . . et laisse la peau douce et satinée. De plus, Sleek est d'un parfum délicieux! De qualité éprouvée et tout à fait inoffensfi, Sleek est un dépilatoire aussi facile et agréable à utiliser que la crème la plus douce. Et Sleek combat également la renaissance des poils.

Grand tube de 4½ oz.

$2.25



Pour plus de commodité...



Nouvel empaquetage de 30 KOTEX*

serviettes hygiéniques régulières

*MARQUE DÉPOSÉE

TEINT BASANÉ SANS BRÛLURE DOULOUREUSE

NOXZEMA Suntan HUILE

OU LIQUIDE NON-GRAISSEUX

Elle contient un ingrédient spécial qui vous protège contre les rayons solaires chimiques ou ultra-violets qui "brûlent." Employez avant et pendant l'exposition au soleil.

RÉELLEMENT EFFICACE



UN PRODUIT NOXZEMA

SPECIAUX

COLOGNE CONCENTRE TIFFANY Régulier $1.50 pour	$1.09
CREME DEODORANTE TIFFANY Régulier $1.50 pour	$1.00
CREME DEODORANTE TIFFANY Régulier 75¢ pour	.59
SHAMPOOING CREME TIFFANY AVEC LANOLINE Régulier 75¢ pour	.59
CREME DEODORANTE TUSSY Régulier $1.25 pour	.75
CREME A BARBE "NOXZEMA" 2 tubes, valeur 90¢ pour	.69
SEL DE FRUITS "ENO" Grand format	$1.09
SPRAY NET "HELENE CURTIS", $1.75 et SHAMPOOING AUX OEUFS, $0.75 Valeur $2.50 ..... pour	$1.75

LA PERMANENTE À PINCES *Spéciale* POUR TYPES *ordinaires* DE COIFFURE

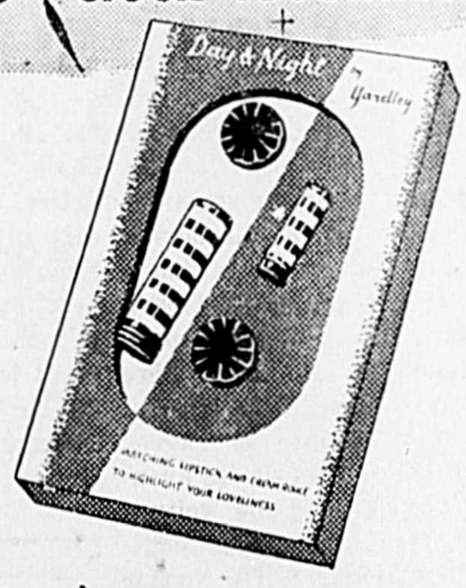


$1.75 Nécessaire complet

- AUCUN NEUTRALISANT
- AUCUNE MISE EN PLIS
- AUCUN ENROULAGE PÉNIBLE

Beauté pour vingt-quatre heures

around the clock loveliness



avec le NOUVEL ensemble de

rouge à lèvres

et

fard en crème

correspondant

POUR LE JOUR ET LE SOIR

par YARDLEY OF LONDON

Vous pouvez maintenant rehausser l'éclat de votre beauté encore plus admirablement en employant le rouge à lèvres et le fard en crème aux teintes HARMONISANTES, pour le jour et pour le soir.

En choissant l'une des nuances populaires de rouge à lèvres Yardley et de fard en crème pour le jour, vous recevez la teinte correspondante et appropriée pour la lumière moins brillante du soir.
SEULEMENT: $1.95.

JOUR	SOIR
Rouge à lèvres complet	Rouge à lèvres de format miniature
Fard en crème de format miniature	Fard en crème miniature correspondant

REHAUSSEZ VOTRE BEAUTE - LE JOUR ET LE SOIR avec le nouvel ensemble de rouge à lèvres et fard en crème par Yardley of London.

Theatre VICTORIA Victoriaville

Ce film ne sera pas montré à la télévision

à l'affiche - 1 SEMAINE

du 9 au 15 juin (inclus)

LE DROIT DE NAITRE

Impressions de qualité

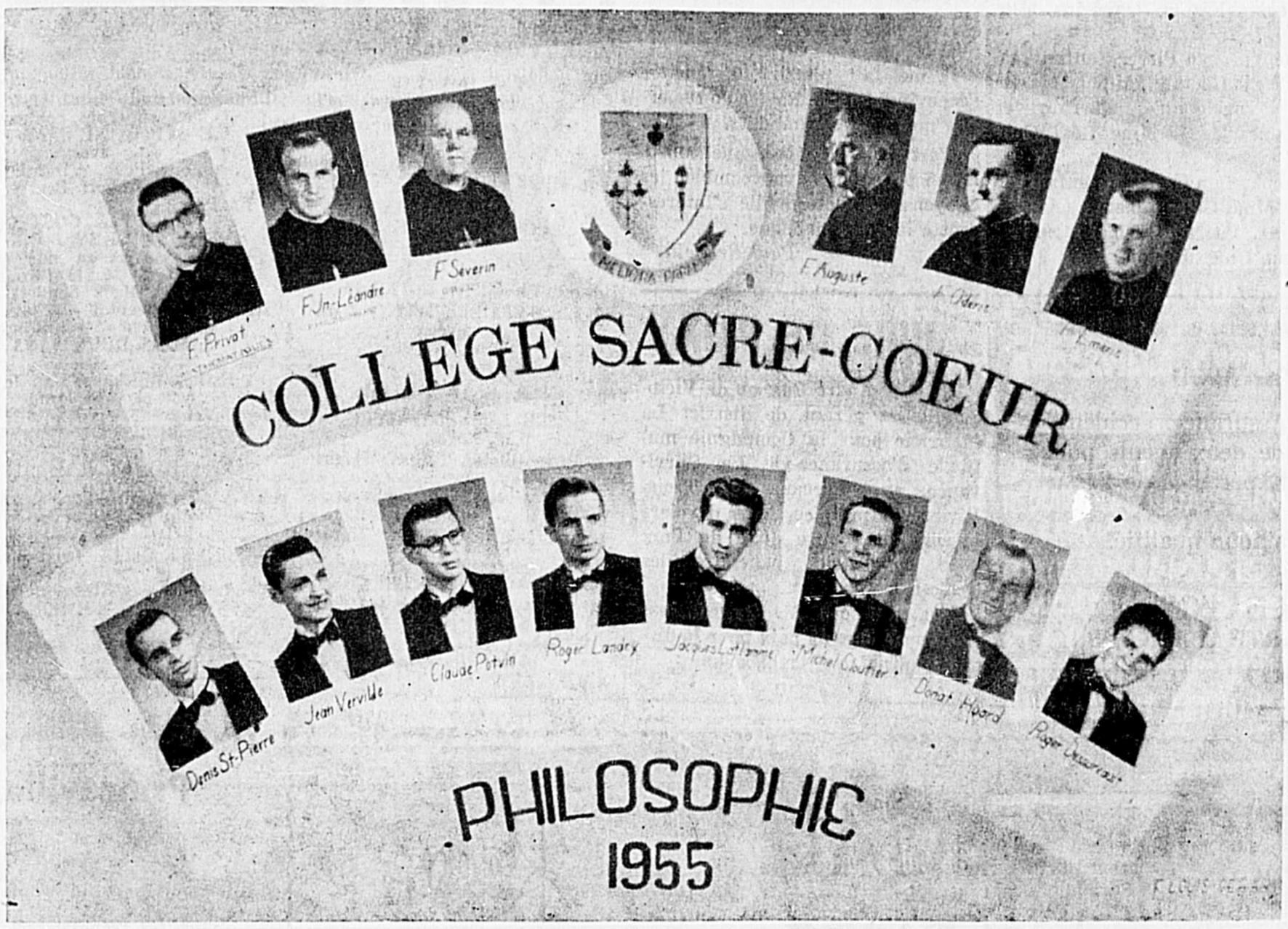
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.

ARTHABASKA, P. Q.

L'Union des Cantons de L'Est

Jeudi, 9 juin 1955

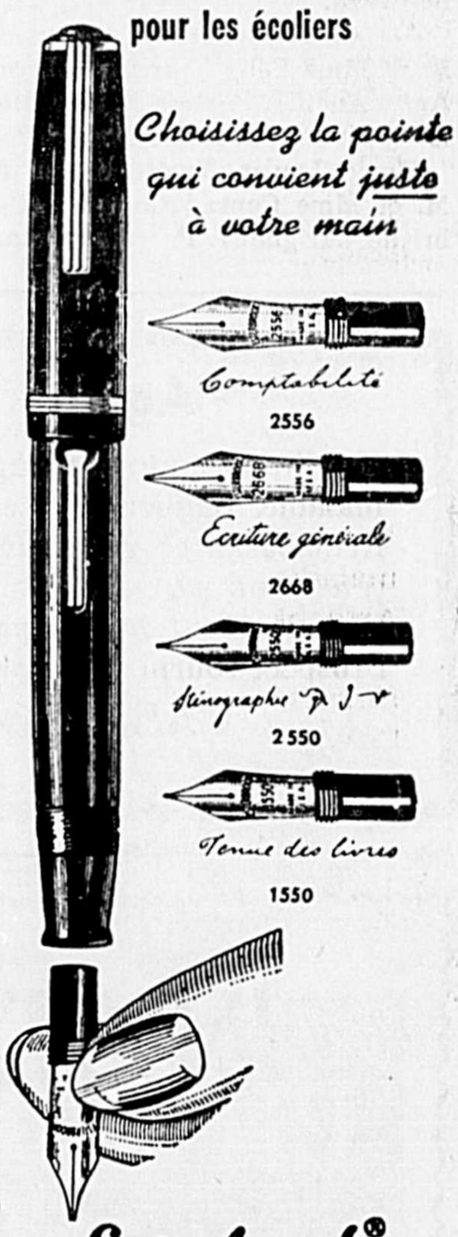
ENCOUREZ NOS ANNONCEURS



APPROUVÉ

pour les écoliers

Choisissez la pointe qui convient juste à votre main



Comptabilité 2556

Ecriture générale 2668

Sténographe 2550

Tenue des livres 1550

Esterbrook®

LA PLUME-RÉSERVOIR À POINTE CHANGEABLE

VASTE CHOIX CHEZ...

Gérard Bergeron enr.

Machines, Ameublements et Articles de bureau

21 Est, rue Notre-Dame

Tél.: 2277

VICTORIAVILLE

S. E. Mgr A. Martin au 50e Anniversaire du Collège de Victoriaville

Les fêtes du Cinquantenaire du collège de Victoriaville seront rehaussées par la présence de S. E. Mgr A. Martin, évêque de Nicolet. D'autres personnalités religieuses ou civiles sont aussi attendues, entre autres, le Sénateur Jean-Marie Dessureault, ancien élève, l'Hon. Jean-Louis Baribeau, Président du Conseil législatif, ancien élève, l'Hon. Juge Georges-Henri Héon, ancien élève, l'Hon. Wilfrid Labbé, Ministre d'Etat, Mgr L.-A. Leblanc, aumônier général de l'Association des Anciens, et Mgr Origène Grenier, curé de Ste-Victoire de Victoriaville, seront aussi présents.

C'est le supérieur du séminaire de Nicolet, l'abbé Edgar Foucault, ancien élève, qui célébrera la messe du 50e. Le R. P. Georges Desjardins, S.J., ancien élève, supérieur de la Villa St-Martin de Montréal, prononcera le sermon de circonstance.

A la réception par la ville, le samedi, S. H. le maire Yvon Jutras, ancien élève, et M. Gérard Bergeron, président de la Commission Scolaire, prononceront une allocution. M. Armand Cloutier, M.P., répondra au nom des anciens. Lors du banquet, M. Jean-Louis Héon, industriel, présentera les hommages des anciens et le R. Frère Sévérin, directeur, parlera au nom du collège. M. Maurice Ducharme, président du conventum, agira comme maître de cérémonies.

Plusieurs prêtres ,anciens élèves, et de nombreux Frères, anciens élèves ou anciens maîtres, du Frère Sébastien aux Frères plus jeunes du nouveau collège, ont promis de revenir à Victoiraville pour la circonstance. Les anciens pourront ainsi rencontrer, en plus des confrères, les maîtres du C.C.V. ou du C.S.C.

Beaucoup d'anciens ont déjà répondu à l'invitation générale lancée par le R. Frère Sévérin, directeur. Ceux qui n'auraient pas reçu la carte d'inscription, sont invités comme les autres et sont priés d'envoyer leur nom et leur adresse. Les épouses des anciens seront reçues à l'ancien collège par Mme Aurèle Roux.

Une auto capote: une blessée

Une auto a capoté à la suite d'une fausse manoeuvre, sur la route de Victoriaville à Princeville vers 11.30 heures a.m. dimanche matin, et, les deux occupants de la voiture, M. et Mme Maurice Mercier de Princeville ont subi des blessures. Mme Mercier a été transportée à l'Hôtel-Dieu de Québec, tandis que son époux a pu regagner sa demeure après avoir été pansé.

Selon l'agent Antoine Caron de la sureté provinciale, il est encore très difficile de déterminer exactement la cause du bizarre accident; cependant, il appert que l'automobile aurait dérapé de la chaussée pour finalement capoter dans le fossé. D'après le rapport, M. Mercier circulait très lentement et son véhicule était seul sur la route à ce moment. Les dommages matériels s'élèvent à environ $150.

Mme Mercier souffre d'une fracture à la jambe ainsi que de contusions générales.

VAGUE DE CAMBRIOLAGES

Pou rla seconde fois en quelques semaines, la tabagie Chez Pic a été dévalisée par des cambrioleurs, qui se sont emparés d'une somme de $75, contenue dans la caisse enregistreuse. Le vol a été rapporté à la sureté municipale, dimanche matin vers 11 heures. Les mêmes individus ont également tentés de pénétrer dans le magasin de mercrerdi Syndicat de Victoriaville en fracassant une vitre arrière avec une pierre de grosse dimension; cependant, les cambrioleurs ne purent s'introduire dans l'établissement parce que la porte arrière était protégée par un puissant grillage en fer. Les deux vols ont été commis dans la nuit de samedi à dimanche.

La police enquête sur le vol et la tentative de vol; on présume que les auteurs de ces deux larcins sont aussi le scambrioleurs qui ont dévalisé le Café Alice et le Terminus d'autobus la semaine dernière. La sureté municipale fait enquête.

FAITES-VOUS UN DEVOIR DE PAYER VOTRE ABONNEMENT

LOUIS SIMEON PRELARTS

189, Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE, P. Q.

Les plus grands SPECIALISTES de la région

Princeville

Naissances

Marie, Louise, Laurette, enfant de M. et Mme Wellie Bédard (Thérèse Asselin). Parrain et marraine, M. et Mme Théophile Asselin.

Joseph, Yvan, Philippe, enfant de M. et Mme Roméo Côté (Denise Grenier). Parrain et marraine M. et Mme Louis-Philippe Grenier.

Marie, France, Chantal, enfant de M. et Mme Rosario Provencher (Pauline Lecours). Parrain et marraine, M. et Mme Armand Lecours.

Joseph, Donat, Clermont, enfant de M. et Mme Sylvio Desharnais (Marie-Ange Paris). Parrain et marraine, M. et Mme Donat Desharnais.

Joseph, Lucien, Bertrand, enfant de M. et Mme Laval Bouffard (Thérèse Couture). Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Bouffard.

Joseph, Mario, Alain, enfant de M. et Mme Félix Turgeon (Marie-Anna Anctil). Parrain et marraine M. et Mme Paul-Emile Doucet.

Marie, Louise, Yvette, enfant de M. et Mme Conrad Cormier (Gabrielle Carignan). Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Bourque.

Joseph, Mario, enfant de M. et Mme Réal Paquet (Jeanne d'Arc Morin). Parrain et marraine, M. et Mme Georges-Henri Paquet.

Marie, Louise, Gisèle, enfant de M. et Mme Clément Roberge (Rolande Lachance). Parrain et marraine, M. et Mme Walter Lachance.

Joseph, Luc, Simon, enfant de M. et Mme Maurice Nadeau (Lorraine Rivard). Parrain et marraine, M. et Mme Armand Lecours.

Joseph, François, Aristide, enfant de M. et Mme Almanzor Pelletier (Rita Laroche). Parrain et marraine, M. et Mme Aristide Pelletier.

Joseph, Robert, René, Denis, enfant de M. et Mme Jacques Pellerin (Simonne Vézina). Parrain, M. Robert Vézina; marraine, Mlle Berthe Vézina.

Joseph, Jean-Pierre, enfant de M. et Mme Gaétan Mailhot (Marie-Anne Tousignan). Parrain et marraine, M. et Mme Réal Couture.

Joseph, Daniel, Alain, enfant de M. et Mme Gilles Liberge (Aurore Breton). Parrain et marraine, M. et Mme Omer Breton.

DISPENSE DE L'ABSTINENCE

Selon un indult de la S. Congrégation du Concile accordé aux évêques du Canada, les fidèles du diocèse de Nicolet seront dispensés de l'abstinence le jour de la St-Jean-Baptiste, 24 juin et le 1er juillet, fête du Canada.

LETTRE OUVERTE

Victoriaville, 3 juin 1955

Mes chers concitoyens,

La population de la ville de Victoriaville a rendu son verdict, alors je m'incline.

Je remercie tous ceux qui ont bien voulu me favoriser de leur vote et tous mes bons supporteurs qui se sont dévoués pour mes candidats.

Il me fait plaisir de féliciter l'échevin "acharie Roy et de remercier mes autres candidats.

C'est tout de même une consolation pour moi de voir combien les citoyens de Victoriaville s'intéressent à la chose publique.

Paul Brunelle

Agents Demandés

Une importante compagnie d'Assurance, accidents-maladie, requiert les services de deux agents pour Arthabaska et Victoriaville. - Expérience de l'assurance non nécessaire.
Entraînement fourni par entraineur qualifié.
Prospect fourni.

CASE POSTALE "C"
ARTHABASKA, P. Q.

JUGE DE PAIX

M. Paul-André Gagnon de Victoriaville et gérant de district La Mauricie pour la Compagnie mutuelle d'assurance-vie La Survivance, avec bureaux aux Trois-Rivières, a prêté ces jours derniers le serment comme Juge de Paix pour le district judiciaire des Trois-Rivières.

L'on sait que M. Gagnon est également juge de paix pour le district judiciaire d'Arthabaska.

Programme de nos Théâtre

Theatre Victoria Victoriaville

Jeudi à Mercredi, 9 au 15 juin

LE DROIT DE NAITRE

avec
Jorge Mistral et Gloria Marin
Adm. 70¢ taxe incl.

Samedi, 11 juin, en matinée seulement à 9.30 et 10 hrs
DISNEYRAMA
POUR LES ENFANTS
Admission: 15¢

Midnight-Shows les 10-11 juin
LA BATAILLE D'IWO JIMA
avec
John Wayne

Jeudi à Samedi, 16-17-18 juin
LE SUPREME AVEU
avec
Ray Milland, Teresa Wright
En Plus :-
"SHANGUAI"
avec
Gene Tierney, Victor Mature

Midnight-Shows, 17-18 juin
LE FILS DU PENDU
avec
Dane Clark, Gail Russell, Ethel Barrymore

Le Théâtre Laurier présentera

Mercredi à Samedi, 8-9-10-11 juin
LE PLAISIR
avec
Clande Dauphin, Gaby Morlay
Madeleine Renaud, Ginette Leclerc,
Mila Parély, Danielle Darrieux,
Pierre Brasseur, Jean Gabin,
Paulette Dubost, Jean Servais,
Daniel Gélin, Simone Simon
et 20 autres artistes
En Plus :-
Technicolor et CinémaScope
THE VIOLENT MEN
avec
Glenn Ford, Barbara Stanwyck
et Edw. G. Robinson

Vendredi soir - Midnight - 11 hres
En technicouleurs
CHANTONS SOUS LA PLUIE
avec
Gene Kelly, Debbie Reynolds
Donald O'Connor

Dimanche-Lundi-Mardi, 12-13-14 juin
en superbes couleurs
LE CAPITAINE SANS PEUR
avec
Gregory Peck, Virginia Mayo
et Robert Beatty
En Plus :-
ABBOTT & COSTELLO
MEET THE KEYSTONE KOPS
avec, en plus
Lynn Bari, Maxie Rosembloom
et Mack Sennett

Mercredi seulement - 15 juin
Magnifiques technicouleurs
JAMAIS DEUX SANS TOI
avec
Esther Williams, Van Johnson
et John Lund

Jeudi-Vendredi-Samedi, 16-17-18 juin
LA BELLE DU MONTANA
avec
Vera Ralston et John Carroll
En Plus :-
en merveilleuses couleurs
B E T R A Y E D
avec
Clark Gable, Lana Turner
et Victor Mature

Vendredi soir - Midnight - 11hres
EL ALEMEIN
avec
Scott Brady et Edward Ashley

INVITATION SPECIALE aux Futures MARIEES

Richesse, beauté, légèreté



Vous désirez vous procurer une lingerie de qualité,

à prix populaire,

La MAISON AMIOT ENR.

vous offre

un assortiment complet et varié,

de marques renommées,

dans les lignes suivantes :

SETS DE SOUS-VETEMENTS

GILETS DE LIT

ROBES DE NUIT

ROBES DE CHAMBRE

JUPON, ETC...



SUPERBE ROBE DE NUIT EN TRICOT DE NYLON

La Maison AMIOT Enr.

126 Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

Les plus grands spécialistes de la région en vêtements de base.

Théâtre PRINCESS
Princeville

Jeudi et Samedi, 9 et 11 juin
ANNA ET LE BOURREAU
avec
Rossano Brazzi et Yvette Lebon
En Plus :-
Actualités françaises et comédie

Midnight-Show - le 11 juin seulement
en couleurs
LES EXPLOITS DE
PEARL WHITE
avec
Betty Hutton

Dimanche à Mercredi, 12-13-14-15 juin
LE DROIT DE NAITRE
avec
Jorge Mistral et Gloria Marin
Horaire :-
Dimanche : 2.30 - 7.15 - 9.15 hres
Lundi à Mercredi,
2 représentations chaque soir,
7 h. 00 et 9 h. 15
Adm.: 70¢ taxe incl.

Jeudi et Samedi, 16 et 18 juin
en superbes technicouleurs
LE KID DU TEXAS
avec
Audie Murphy, Gale Storm
et Albert Dekker
En Plus :-
Actualités, Musical et Cartoon

Midnight-Show, 18 juin seulement
"FAUSSAIRES"
avec
Don De Forge, Andrea King
et George Tobias

LES CATHOLIQUES EN SUEDE

Le diocèse de Stockholm, c'est-à-dire la Suède toute entière, compte cinquante-huit prêtres. Dans le courant de 1954, quatre sont arrivés de l'étranger, et deux ont été ordonnés à Stockholm: ce sont les PP. Frank Sadler, d'origine américaine, et Lars Rooth, le premier Jésuite suédois exerçant le ministère en Suède depuis la Réforme. La Suède ne compte, à l'heure actuelle, que 18,000 catholiques.

L'HOMME D'AFFAIRES AVISE ANNONCE DANS L'UNION DES CANTONS DE L'EST

Theatre VICTORIA Victoriaville

Un enfant conçu hors des liens du mariage a-t-il

à l'affiche - 1 SEMAINE

du 9 au 15 juin (inclus)

LE DROIT DE NAITRE

Succès du Gala FOTO-NITE

Le Gala FOTO-NITE du Théâtre Victoria, un événement social annuel à Victoriaville, a eu lieu, jeudi soir dernier, alors que les deux artistes invités n'étaient nul autre que Gilles Pellerin et Colette Bonheur, le premier, comédien bien connu, et la seconde, diseuse de réputation. Une foule de plus de 1,200 personnes assista à cette soirée, qui termine la saison artistique à Victoriaville.

Le programme au complet se déroula sur la scène du théâtre sous la direction du maître de cérémonie, Marcel Rheault. Les spectateurs ont été charmé par les chansons de Colette Bonheur et ils furent déridés à souhaits par les dialogues de l'unique Gilles Pellerin, l'ami de Roland et de la mère de Rolland. Par contre, l'orchestre du Rock Head's Paradise s'est bien tiré d'affaire et les musiciens de couleur reçurent de chaleureuses mains d'applaudissements.

Remise du voyage à New-York

Raymond Nadeau, jeune talentueux pianiste de Victoriaville, a reçu des mains de M. L. A. Charron, propriétaire de l'agence de voyage L. A. Charron un billet complet donnant droit à une excursion dans la métropole américaine. Le gagnant a triomphé de quelque 170 artistes de toute la région, qui ont pris part à tous les FOTO-NITES.

La direction du théâtre Victoria avait inové, au début de la saison, un grand concours d'amateurs et à chaque jeudi, on choisissait un vainqueur, qui, par le fait même, se classait pour les semi-finales. De ces dernières, une sélection fut faite pour la finale; M. Raymond Nadeau remporta le concours.

Mme Georges Patry reçoit $360.

Le concours FOTO-NITE devait également se terminer ce soir-là et le sort a favorisé Mme Georges-Emile Patry, du No 15 de la rue St-Georges.

L'événement social le plus important de l'année se termina par une grande danse au manège militaire de Victoriaville. L'orchestre du Rock Head's Paradise fit les frais de la musique tandis qu'une réception intime était donné par le propriétaire du théâtre pour les artistes et les invités.

FERMIERS

Personal donne un service de prêts rapide et amical aux cultivateurs

RÉPARATIONS—Maison, auto, tracteur, grange, machinerie, etc.
PEINTURAGE — Maison, bâtiments de ferme, instruments aratoires, etc.
SEMAILLES DU PRINTEMPS—Arrosoirs, engrais, semences.
BESTIAUX—Volailles, bestiaux, chevaux, moutons, etc.

Personal aime prêter aux cultivateurs. Argent obtenu rapidement sans sécurité bancaire. *Ecrivez pour obtenir un prêt entièrement par la poste!* Ou téléphonez d'abord pour obtenir un prêt en une visite . . . ou venez *aujourd'hui*

Prêts $50 à $750 ou plus sur Signature, Meubles ou Auto

Beneficial Finance System

"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI" Personal FINANCE CO.

43 Rue NOTRE DAME EST, VICTORIAVILLE
Deuxième étage • Téléphone: 4558
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company du Canada

Ecole Normale de Victoriaville

L'Ecole normale de Victoriaville invite chaleureusement les jeunes filles désireuses de poursuivre des études en vue d'obtenir un brevet d'enseignement. Les élèves ayant terminé leur 11e année générale ou leur 4e année lettres-sciences peuvent être admises en Première Pédagogie et, après seulement un an d'études, posséder le brevet "C"; une autre année leur permettra de se présenter pour le brevet "B". A l'école normale de Victoriaville existent aussi la 10e et la 11e années générales.

Cette année encore, l'école normale sera située dans l'édifice du Pensionnat Sainte-Victoire, 131 Ouest, Notre-Dame, Victoriaville. Bienvenue à toutes nos futures normaliennes !

N.B. — Celle qui désirent obtenir des prêts-bourses feraient bien de se présenter au plus tôt.

Cours Commercial

PENSIONNAT SAINTE-VICTOIRE
VICTORIAVILLE

Plus que jamais les cours commerciaux doivent pourvoir les bureaux d'une élite de jeunes filles compétentes et de grande distinction chrétienne.

Notre nouveau programme commercial spécialisé répond à ces exigences et permet, à toutes celles qui le désirent, l'obtention d'un diplôme commercial bilingue.

Les CONDITIONS D'ADMISSION pour suivre ce cours sont les suivantes :-

Première Année Commerciale, après la 10ième année.
Deuxième Année Commerciale, après la 11ième année.

Pour plus amples renseignements, veuillez vous adresser à :-

SOEUR SUPERIEURE
CONGREGATION NOTRE-DAME
131 Ouest, rue Notre-Dame Victoriaville

DANS LA LIGUE INDUSTRIELLE

Dans la ligue Industrielle de Victoriaville, aucune partie n'a été disputée en fin de semaine. Lundi soir à 8 heures au stade de l'Académie, le Brading de Lucien Houle visitait le Grapet de Julien Charest. Les activités ont été réduites la semaine dernière en raison de la campagne électorale et de la température inclémente, mais reprendront cette semaine ave l'enthousiasme qu'on connait aux joueurs du circuit depuis le début de la saison. Le public est cordialement invité. Mardi soir, le club de l'Imprimerie Forcier & Frères visitait le Esso Imperial Pépin.

A VENDRE

Terre noire
Terre de jardin
Piquets de clôture

---Aussi---

LABOURAGE, HERSAGE et NIVELAGE

J.-LS. PELLERIN
5ième Rang - Tél. 9006
Victoriaville

9-6-55

AGENT AUTORISE
FOURNAISES
Warden King (eau chaude)
Brock Engineering - Zenith
AIR CONDITIONNE ET CLIMATISE
General Electric - Thatcher et Flamidor, garantie 5 ans.



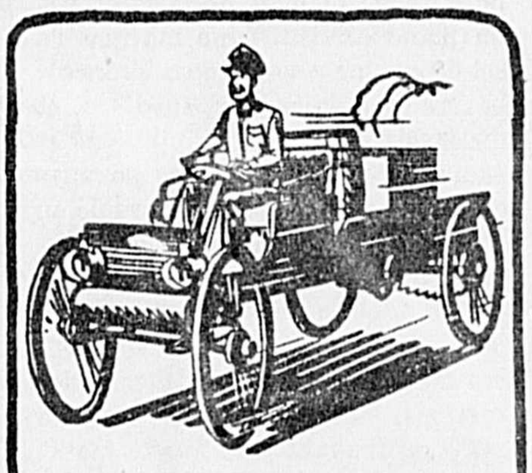
EDGAR PICHER
ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE
FERBLANTIER LICENCIE
Couverture de Tôle, Asphalte et Pitch approuvées par la Brantford Roofing Company
¼ DE SIECLE DANS LE METIER — GARANTIE AVEC BOND
164 rue Octave (est) VICTORIAVILLE - Tél.: 3240

14-10-55

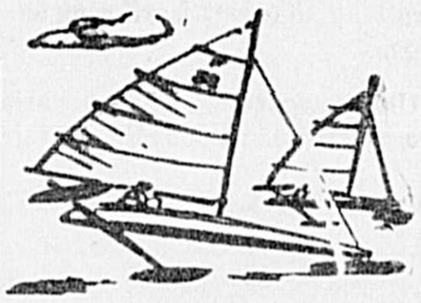
A LA LUTTE

On aura du bon hockey l'hiver prochain, du hockey encore supérieur à celui de l'an dernier, si l'on continue d'encourager la direction avec autant de brio, lors de la présentation des programmes de lutte. Environ 200 personnes ont assisté dimanche, au programme présenté à l'aréna, soit la plus petite assistance depuis près de 5 ans à Victoriaville. Les directeurs ne savent que penser de l'opinion publique et ils espèrent que la population supportera mieux le club au cours des prochains programmes. Au cours du programme de dimanche dont l'arbitre était Ted Lebel, Léo Perrier et George Arnold ont fait match nul dans une préliminaire de 20 minutes. Le japonais M-Sugi, valet du Great Kato, qui remplaçait Arthur Legrand a défait Léo Paré lorsque ce dernier fut disqualifié pour rudesse après 11.21 d'hostilité. En sémi-finale, Larskin a défait Mike Morelli après 15.45 dans le match le plus rapide de la soirée. En finale, the Great Kato a eu raison de Herb Trawick en deux chutes consécutives, soit 25.30 et 1.30, grâce à des tactiques illégales et des coups de judo qui ont considérablement affaibli le lutteur de couleur. Le prochain programme aura lieu dimanche prochain à 8.30 heures.

Saviez-vous que ...



CET INTERNATIONAL 1907, UN DES PLUS VIEUX CAMIONS LÉGERS DU CANADA, EST ENCORE EN USAGE, À BROCKVILLE, ONTARIO.



AUX MAINS D'UN BON PILOTE, UN BATEAU À PATINS PEUT ALLER 4 FOIS PLUS VITE QUE LE VENT QUI LE POUSSE. EN 1908, UN DE CES VOILIERS DÉTENAIT LE RECORD MONDIAL DE VITESSE DE 140 M.P.H., LA PLUS GRANDE QUE L'HOMME AVAIT ENCORE ATTEINTE.

LE NOUVEAU GRIP TRED PAR GOODYEAR RÉDUIRA LES RETARDS EN HIVER DANS LE SERVICE DE CAMION DE PORTE EN PORTE. LAISSEZ-NOUS ÉQUIPER VOTRE CAMION DE GRIP TRED POUR DÉMARRAGES ET ARRÊTS PLUS SÛRS, MOINS DE DÉRAPAGE LATÉRAL ET MOINS DE GLISSEMENT CET HIVER.



MAGASINEZ CHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ

GARAGE VEZINA LTEE
7 Rue DuMarche - Tél. 3584 - Victoriaville, Que.
Chevrolet - Oldsmobile - Camions Chevrolet

Nos Clients ont TOUJOURS RAISON!



UNE bière incomparable! UNE lager sans rivale!



La page du foyer



CUISINE AU BEURRE... CUISINE FINE

Tout dernièrement les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada lisaient un communiqué si intéressant sur le beurre français qu'elles ont pensé en reproduire aujourd'hui quelques extraits, y ajoutant leurs commentaires.

"Un gastronome retenu à Paris et regrettant de ne pouvoir s'enfuir vers la Bretagne, la Normandie ou les Alpes, où la vie s'écoule sous le signe candide du beurre, du fromage et du lait, évoquait en ces termes de savoureuses splendeurs:

"Beurre du petit déjeuner, compère du pot de miel, de la cafetière, du blanc cérébos (une marque de sel de cuisine commune en France), beurre populaire des sardines et du saucisson, beurre printanier des radis, beurre familial des pommes de terre bouillies, beurre enroulé en coquilles, aplati en rondelles, compact, humide et fleurant frais sur un lit de feuilles vertes, beurre serré en tas, en mottes, en monceaux, beurre des sandwiches et des tartines, beurre crissant dans la poêle ou fondant posé sur la masse sombre des viandes, beurre des rôtis, des omelettes, des légumes, compagnon, des fromages, beurre salé évocateur des effluves marins, beurre noir des raies, des oeufs, beurre nécessaire, universel, rival parfois heureux de l'huile triomphale, beurre qu'aucune margarine n'effacera jamais...

"Et, à côté de ces beurres authentiques, n'oublions pas la troupe embaumée des beurres accommodés: j'entends le beurre d'enchois, le beurre d'échevisses, de crevettes, le beurre d'épinards et ce beurre de Montpellier à quoi m'attachent de si tendres souvenirs."

Parlant du chef "roi et maître" dans une grande cuisine, l'auteur décrit avec quel soin il goûte au beurre qu'on lui offre et ajoute:

"Si le chef est si exigeant, ce n'est pas par vain snobisme, soyez-en sûr! C'est qu'il a vérifié au cours de sa brillante carrière, que de la qualité du beurre qu'il emploie dépend uniquement le velouté d'une sauce: Il a tout essayé, quelquefois sur l'insistance de représentants et s'il s'est mis, de bonne foi, à confectionner un plat avec un succédané quelconque du beurre, le plat n'a jamais franchi le seuil de sa cuisine: il se serait cru déshonoré.

"Et c'est ainsi que les traditions bien ancrées, solides, ont leur raison d'être. Dans toutes les cuisines françaises il a été reconnu, une fois pour toutes, que décidemment, rien ne saurait remplacer le beurre don parfait de la nature. Et c'est aussi pourquoi, pour avoir refusé de céder aux sollicitations des modes et des snobismes, la cuisine française reste et restera toujours la plus parfaite".

On doit admettre en toute justice que le beurre du Canada mérite sûrement les éloges adressés au beurre français et que la cuisine canadienne fine qui refuse de céder à toutes sortes de sollicitations restera la plus parfaite en Amérique.

L'influence de la réclame en faveur de tel ou tel succédané réellement moins coûteux de même qu'un budget alimentaire restreint portent parfois la maîtresse de maison à remplacer le beurre par un autre corps gras dans les préparations culinaires. Il reste cependant que pour certaines recettes on devrait essayer d'étirer un peu le budget car on ne saurait omettre le beurre et s'attendre à obtenir le même aspect tentant et coloré ni la même texture ni la même saveur. Telles sont les pâtisseries par exemple. On s'accorde à reconnaître qu'une pâte à tarte "au beurre" prend à la cuisson une coloration plus attrayante, est moins friable, plus feuilletée. La texture croustillante de la pâte au beurre laisse dans la bouche une impression franche et nette et sa saveur est encore unique dans l'histoire de la pâtisserie. Petit fours (biscuits) et gâteaux au beurre l'emportent de beaucoup pour la coloration, la texture et la succulence et person-

(suite à la page 11)



"Un beau brin de fille"



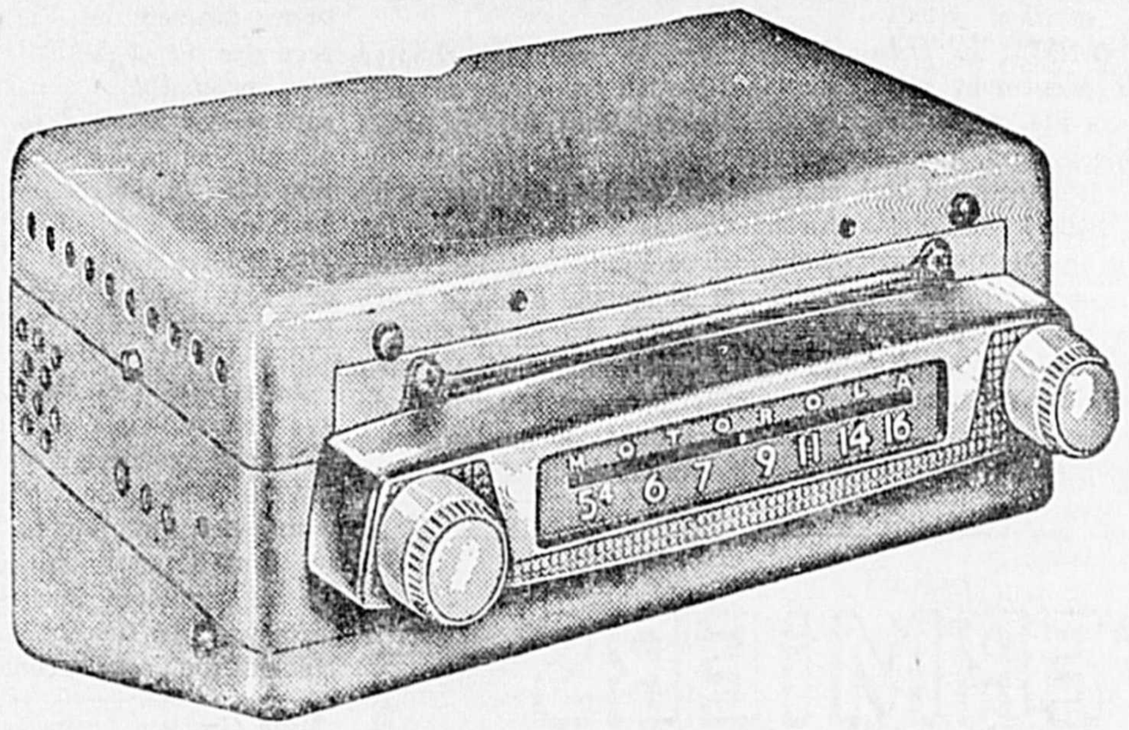
...ET LES PLUS BEAUX CHEVEUX DU MONDE GRÂCE AU SHAMPOOING Lustre-Crème

Crème ou Lotion

Jacques Gamache
SPECIALITÉ:
VENTE & POSAGE
DE TAPIS
DE TOUS GENRES
Victoriaville 3121
18 BL. CARIGNAN

Voyez le nouvel
ASPIRATEUR
HOOVER
en montre au
Magasin Gamache

Radio d'automobile
MOTOROLA 1955

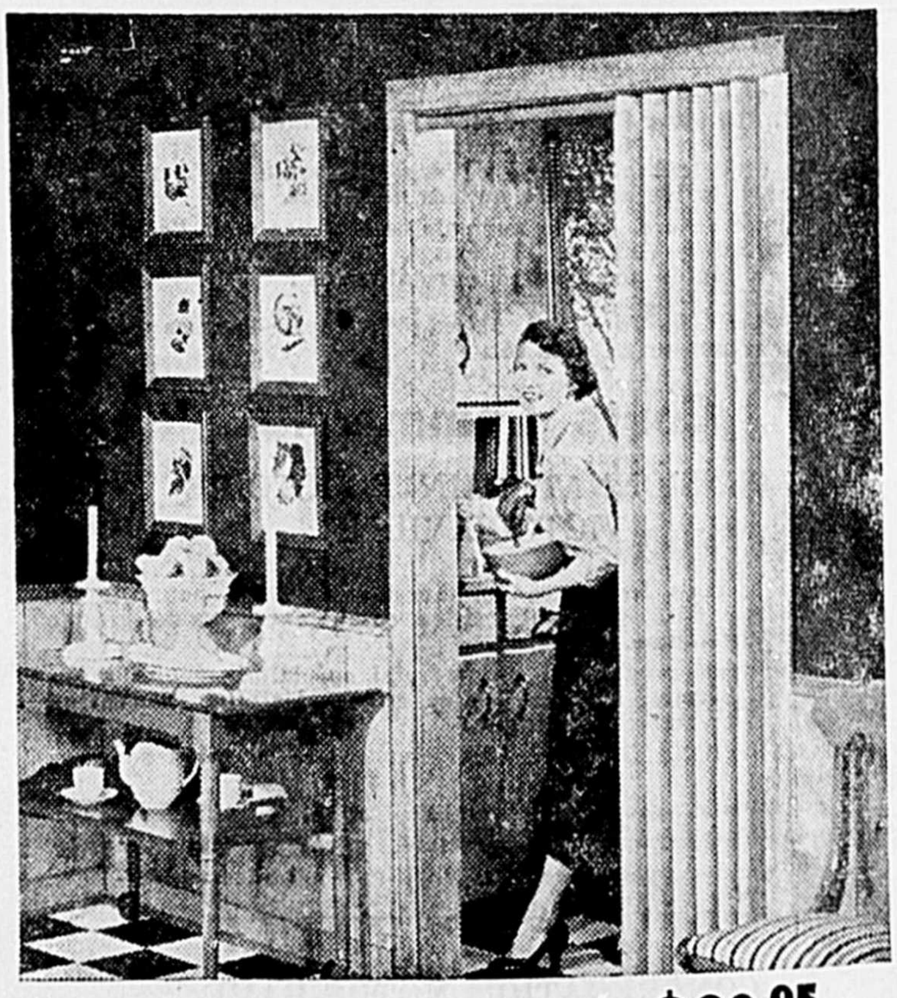


Une des plus grandes valeurs en fait de radio d'automobile aujourd'hui. Il possède les meilleures qualités. Modèle 395 de petite taille et de puissance avec régulateur "volumatic", châssis "Power Pock", répond à tous vos besoins. — $59.95

TROTTIER SERVICE

Rte St-Albert — VICTORIAVILLE — Té.: 2076

Agrandissez et embellissez votre intérieur avec les nouvelles
PORTES MODERNFOLD "SPACEMASTER"



POUR AUSSI PEU QUE $29.95

Les portes accordéon "Spacemaster" vous rendront tout l'espace que vous volent, sur vos planchers et sur vos murs, les portes à battants conventionnelles. Repliées, elles restent *dans* l'encadrement, augmentant l'espace utile.

Elles sont revêtues d'un ravissant tissu plastique que vous pouvez peindre ou recouvrir d'un tissu d'ameublement harmonisé avec le style décoratif de la pièce. Utilisables comme portes simples ou doubles, elles existent en sept dimensions différentes.

Toute la gamme des "Spacemaster" est en vente chez

PORTES modernfold
NEW CASTLE

LOUIS SIMEON PRELARTS

189 Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE — Tél.: 3434

La loi pour tous

Blessures au jeu

Tous les jeux comportent des risques. Plus le jeu est violent, plus le risque est considérable. Celui qui participe à un jeu violent risque d'être blessé. Il risque également d'en blesser d'autres. Dès qu'il y a blessure, il y a dommages. Puis vient la question de responsabilité.

Celui qui blesse un compagnon de jeu est-il responsable des dommages subis par le blessé? La réponse n'est pas tout à fait aussi simple que la question. Certains principes cependant permettent de tirer une ligne de démarcation entre responsabilité et non-responsabilité.

Un joueur qui en blesse volontairement un autre est responsable des conséquences de son acte. Le joueur imprudent, celui qui contrevient volontairement et sciemment aux règles du jeu, et qui, à cause de cela, blesse un autre joueur ou un spectateur, ou cause des dommages à la propriété d'autrui, devra subir les conséquences de son imprudence ou de sa mauvaise volonté.

Il en sera tout autrement du joueur qui en blesse un autre sans mauvaise volonté. Le joueur qui observe une prudence raisonnable, qui suit les règles du jeu, ne peut être tenu responsable des hasards du jeu, c'est-à-dire d'un accident.

Un cas concret nous aidera à illustrer le point. Devant une école, il y a un terrain de jeu. C'est le moment de la récréation. Une trentaine d'écoliers jouent au "tag". Le jeu n'est pas excessivement violent, mais il impose aux participants l'obligation de courir, soit pour s'éviter entre eux, soit pour gagner un lieu particulier, appelé but.

La partie est commencée depuis quelques minutes. Tous les participants sont animés d'une ardeur commune à leur âge. Un autre écolier, et qui ne participe pas au jeu, s'avance distraitement au sein des joueurs. Il se place ainsi dans le trajectoire que suit un joueur pour atteindre le but. Le joueur court aussi rapidement qu'il peut. Quand l'écolier distrait parvient à sa hauteur, une violente collision se produit. L'écolier distrait est gravement blessé. Il doit subir l'ablation d'un rein.

Son père poursuit donc le père de l'autre. Celui-ci nie toute responsabilité. Les témoins, en Cour, établissent ceci: le joueur faisait partie d'un groupe. Tout se passait dans l'ordre. Le joueur n'a contrevenu à aucune règle du jeu. Il n'a pas été imprudent ni violent indûment. Absorbé par la partie, il n'avait pas vu s'approcher l'autre écolier. D'autre jart, le blessé savait qu'on jouait au "tag". Il connaissait le jeu. Il n'ignorait pas que les participants doivent courir de toutes leurs forces. Il aurait facilement pu passer ailleurs, c'est-à-dire dans un endroit libre de la cour. Il est donc bien évident que la distraction ou l'imprudence même du blessé a été la cause et toute la cause de l'accident. Sa réclamation n'a donc pas été acceptée par la Cour et son action a été déboutée. Ref.: Cause No 66,835, Cour Supérieure, Québec.

NOTE: Tous droits de reproduction ou de traduction totale ou partielle, réservés par le Service de Rédaction Populaire Enr., dirigé par N. La Frenière, 4625 rue Parthenais, à Montréal.

COLLEGE JEAN DE BREBEUF

sous la direction de
LA COMPAGNIE DE JESUS

Examens d'entrée aux Eléments Latins

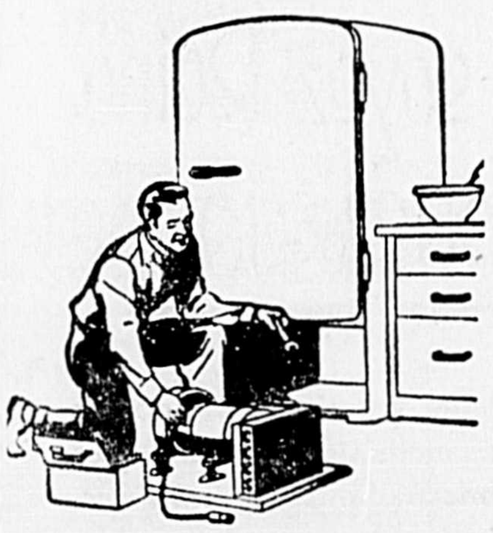
LE SAMEDI, à 9 h. 00
FEVRIER, le 19 - MARS, le 19 - AVRIL, le 11
MAI, le 21 - JUIN, le 4
DERNIER EXAMEN DE GROUPE :- le 25 JUIN.

Demander le prospectus pour les conditions d'admission au cours classique et à la classe préparatoire.
L'examen d'admission à la classe préparatoire se fait sur rendez-vous.

S'adresser au :-
Secrétaire-Général
3200, chemin Ste-Catherine,
Montréal, 26. Tél.: RE 8-1161

23-6-55

ROMAIN MOREAU
REFRIGERATION
COMMERCIAL et DOMESTIQUE
AIR CONDITIONNE
6A, rue OLIVIER — VICTORIAVILLE



• INSTALLATION
• VENTE
• SERVICE

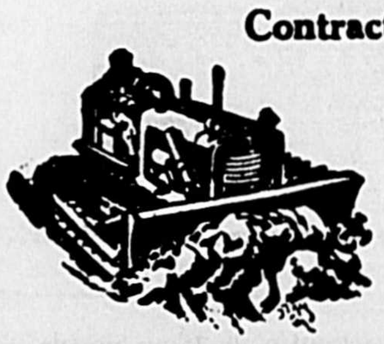
AGENT :
"UNIVERSAL COOLER"

Tél.: 2348

GEORGES DORE
Nettoyage de
Tapis et Chesterfields
7, rue Père Lévesque
Tél.: 3869
VICTORIAVILLE



J. GIROUARD
Contracteur Général



PIERRE - SABLE - GRAVELLE
SERVICE de BULDOZER
REDDY-MIX
42 rue Victoria
Tél. 2449
VICTORIAVILLE

Tél.: 212

MAGASIN B. BEAUMIER
Robes et Chapeaux
Sacs à main — Gants — Bas — Corsets
Tissus à la verge
302, rue St-Louis WARWICK



Bernard CHARLAND
Horloger — Bijoutier
155 Notre-Dame Est Tél. 4337
VICTORIAVILLE, Qué.

Case Postale 188 Tél.: 2335

JEAN ROY, C.A.
Comptable Agréé — Syndic Licencié
120, Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

VICTOR PAUL, c.a.
Comptable Agréé

Bureau :- Résidence :-
Edifice Hôtel de Ville 103 rue Octave
Tél.: 3540 Tél.: 2915
VICTORIAVILLE

J. H. MATTE
Comptable Public Enregistré
Vérificateur autorisé par la Commission Municipale
Classe "A"
17, rue Saint-Jean-Baptiste — Tél.: 2652
VICTORIAVILLE, P. Q.

POUR VOS
ASSURANCES
VOYEZ
P.-H. PLOURDE, Ltée
P.-A. POIRIER P.-H. PLOURDE
VICTORIAVILLE

Electriciens à la disposition
de nos industriels et du public
SERVICE
(d'une demi-heure)
Signalez 2781 et dans 30 minutes notre homme de service sera à votre disposition.
Le seul service du genre
Estimés gratuits
DALLAIRE & FILION, ENR.
VICTORIAVILLE, Qué.

RAPPORT DE LA SEMAINE DE FIERTE RURALE TENUE A WARWICK

La J.A.C. et la J.A.C.F., avec l'appui des organisations paroissiales ont tenu pour la 5e année la semaine de fierté qui s'est déroulée du 12 au 19 mai.

Du 12 au 15, se sont tenues 11 soirées d'équipes dans les rangs, qui groupaient une centaine de familles pour étudier "'L'intimité dans la famille", thême de la semaine.

Le 15, dimanche de la semaine de fierté rurale, près de 1,000 rubans souvenirs furent vendus à la porte de l'église.

Les 16, 17 et 18, l'église se remplit pour assister aux messes des rogations. Les Jacistes travaillent fermes à faire revivre cette dévotion des jours des rogations.

Le 19, jour de l'Ascension, grande soirée paroissiale, M. Denis Desrochers, président souhaita la plus cordiale bienvenue à une assistance d'au-delà de 500 personnes.

Un chant est interprété par les Jacistes: "Jeunesse, es-tu prête?"

Un sketch est joué par un groupe de jeunes gens: "La maison sans soleil". Les rôles sont interprétés par Mlle Denise Dubois dans Mme Arthur Sansoucy, M. Martial Pépin dans M. Arthur Sansoucy, cultivateur, M. Eugène Desrochers personnifiait Raymond, leur fils, Mlle Bibianne Gagnon, Margot, leur fille, M. Bruno Gagnon, Tit-Noir, le petit dernier, Mlle Gisèle Beaudet, Thérèse Boisvert, une amie de la famille, Mlle Fernande Leclerc, Mme Cerré, la voisine, Mlle Marielle Gagnon, metteur, MM, Jean-Guy Daneau et Benoit Hamel, bruiteurs. Nos jeunes talents ont tous très bien réussis à interpréter leurs rôles et ils furent très appréciés et fort applaudis.

Un forum qui portait sur le sketch, suivi et était dirigé par M. J. Vincent Lanouette, agronome.

Mgr Leblanc, curé, tira les conclusions de la soirée et adressa des félicitations à tous.

Au cours de la soirée, on procéda au tirage des billets qui avaient été vendus et le sort favorisa: 1er prix, lampe torchère, M. Armand Gauvreau de Ste-Elisabeth; 2e prix, lampe de table: Mme Hervé Pellerin; 3e prix, lampe de table, Mme Hervé Pellerin; prix de présence, Mlle Huguette Gagné.

Sincères félicitations à ces jeunes pour le succès remporté.

Theatre VICTORIA Victoriaville

Le premier film à traiter de l'avortement

à l'affiche - 1 SEMAINE

du 9 au 15 juin (inclus)

LE DROIT DE NAITRE

LE CONSEIL CENTRAL DES OEUVRES DU DIOCESE DE NICOLET

Comité provisoire:

Afin de s'assurer la fondation de cette Oeuvre si importante pour le diocèse de Nicolet, Son Excellence Mgr A. Martin constitue un "comité provisoire" ayant pour objet immédiat l'organisation générale de ce Conseil et la convocation d'une assemblée générale des Oeuvres invitées à devenir membres. Les personnes nommées pour en faire partie, représentent les quatre comtés du diocèse de Nicolet:

Mgr Geo. Dubuc, V.G., président d'honneur;

M. le Juge J. Marier, Drummondville, président;

Soeur Fortin, Hôtel-Dieu de Nicolet, vice-présidente;

Me Raymond Beaudet, Victoriaville, vice-président;

M. Alain Rheault, Nicolet, sec.-trésorier;

M. l'abbé R. Rheault, Service Social de Nicolet, directeur;

Rév. Soeur Sévigny, Hôtel-Dieu d'Arthabaska, directeur;

M. le Dr Dupré, Yamaska, directeur;

M. Henri-Paul Ficard, Nicolet, directeur.

Assemblée générale

L'assemblée générale du Conseil d'Oeuvres sera formée d'un délégué de l'Evêque, de deux représentants de chaque oeuvre affiliée, et d'un certain nombre de personnes jugées aptes à servir leur cause. Peuvent être affiliées au Conseil Central des Oeuvres de charité et de bien-être tels: Le Service Social diocésain, les Hôpitaux, les Hospices, les Garderie, les Maternités privées, l'Orphelinat, l'Oeuvre des terrains de jeux, le Camp de Santé, les Société St-Vincent de Paul, la Société de l'aide aux Immigrants, le Vestiaire diocésain, le Service social-médical, etc.

Le Service financier

Le Service financier du Conseil des Oeuvres jouera un rôle très important au sein de cet organisme et sa tâche sera des plus lourdes. Au moyen de souscriptions, il doit crée un fonds et en faire une distribution équitable, en raison des besoins des oeuvres bénéficiaires. La campagne de souscription (La Fédération des Oeuvres de Charité) aura pour objectif de recueillir un montant fixé pour pouvoir répondre aux besoins les plus urgents des oeuvres affiliées. La première campagne de Charité aura lieu à la fin d'octobre. Chacune des quatre-vingt-trois paroisses du diocèse sera appelée à collaborer. Dans chaque paroisse, sous l'autorité de M. le curé, un Comité de souscription sera formé de personnes dévouées et charitables qui, avec la collaboration d'auxiliaires, assureront le succès final de la Campagne. Cette contribution de toutes les classes sociales à cette croisade, démontrera sans aucun doute combien est grand chez nous le sens de la vraie charité.

FAITES PARVENIR VOS NOUVELLES POUR LE CARNET SOCIAL DE NOTRE JOURNAL ELLES SERONT PUBLIÉES GRATUITEMENT.

Autos à Vendre

CHEZ

Lemay

Drive Yourself

4 rue St-Jean-Baptiste

Tél.: 4990

VICTORIAVILLE

CHARS NEUFS 1955, tous modèles. - Prix spécial pour acheteur sans échange.

STUDEBAKER 1953 - Sedan - Radio - Drab pâle.

FORD 1952 - Sedan - Deux tons - Avec radio.

Dodge 1950 - Sedan- Radio - Air conditionné - Rouge.

MONARCH 1949 - Sedan - Air conditionné - Radio - Très propre.

DODGE 1947 - Coupé - En bonne condition.

NASH 1937 - Sedan.

Aucune offre raisonnable ne sera refusée.

5-5-55-jno.



EVITEZ LES REGRETS INUTILES

Les accidents sont parfois inévitables. Mais les pertes peuvent en être réduites avec l'une de nos polices-accident d'un prix extrêmement bas.

Appelez 2396

Payeur & Frère

ENR.

35 Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE

POUR VOS CONSTRUCTIONS

Voyez:

G. & M. ELECTRIQUE ENR.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS

— INSTALLATION — REPARATIONS —

R.R. 2 - (Voisin de A. Pratte Inc.) - C. P. 111 - Tél.: 3735

Si vous avez besoin, nous avons conjointement avec la Compagnie Shawinigan Water & Power, un plan par lequel vous avez jusqu'à trois ans pour acquitter vos travaux, filerie et changement d'entrée.

Appelez:- 3735

Nous vous donnerons toutes les informations gratuitement.

CUISINEZ À L'ÉLECTRICITÉ...



et soyez Reine TOUS les JOURS!

Prenez vos aises . . . adoptez les méthodes automatiques modernes — *cuisinez à l'électricité!* C'est simple, rapide, sûr, économique et tellement confortable!

CONSIDÉREZ TOUS CES AVANTAGES!

- **C'EST SIMPLE!** Entièrement automatique... réglez le poêle et n'y pensez plus!
- **RAPIDE!** L'électricité vous donne une chaleur concentrée . . . instantanément!
- **SÛR!** Ni émanations, ni flammes, ni fuites . . . Pas d'allumettes avec lesquelles les enfants puissent jouer!
- **ÉCONOMIQUE!** La cuisson électrique conserve la valeur nutritive des aliments, élimine le gaspillage, donne 100% de rendement . . . Les résultats sont assurés!
- **REPOSANT!** Vous avez plus de temps libre, tout reste plus propre, vous avez moins de lavage et de récurage d'ustensiles à faire . . . vous n'avez pas de feu à surveiller!

ADOPTEZ TOUT DE SUITE LA MÉTHODE AUTOMATIQUE MODERNE . . . CUISINEZ À L'ÉLECTRICITÉ, ET SOYEZ REINE . . . TOUS LES JOURS!

The Shawinigan WATER AND POWER CO. AU SERVICE DU QUÉBEC

Consultez votre marchand ou votre électricien sur les moyens de financer votre filerie électrique.

La Fête-Dieu (9 juin)

Le monde aime les fêtes: il les multiplie. C'est normal, puisqu'il a besoin de signes, de symboles. Il y a la fête des fleurs, la fête de l'agriculture, la fête du travail, la fête des mères: on n'en finirait plus d'évoquer toutes ces manifestations de joie dans les différents pays, dans les provinces, dans les villes et les villages, partout.

L'Eglise a bien compris cette nécessité des fêtes, ces rappels nécessaires d'une sublime réalité, d'un fait exceptionnel, qu'il faut porter devant le regard et l'âme des croyants. Ainsi, tous les événements magnifiques de la Vie du Christ sont exaltés au cours de l'année liturgique. Il y aura aussi, à un rang à part, le culte dû à Marie, le culte d'hyperdulie, puisqu'elle est la Mère de Dieu. Les Saints, ces hommes qui nous ont précédés et qui nous ont laissé le souvenirs de leurs vertus, l'Eglise les honorera également à des dates fixes, durant l'année. L'homme a besoin qu'on lui rappelle constamment les grandes choses, les événements spirituels qui peuvent l'aider à toujours monter dans l'amour de Dieu.

Parmi ces fêtes liturgiques, il en est une qui émeut profondément le coeur des catholiques. C'est la Fête-Dieu. Il y a là tout un décor de poésie et de fraîcheur, de mou-

(suite à la page 9)

AU GOLF

Samedi était la journée nationale du golf au Canada et aux Etats-Unis. Les joueurs à vaincre étaient en l'occurence Ed Furgol qui a réussi un score de 72... et Patty Berg qui remplaçait Mme Babe Zaharias. Patty Berg a réussi un score de 77. Au club Les Cèdres de Victoriaville, aucune dame ou demoiselle n'a réussi un compte inférieur à 77. L'an dernier trois membres du club Les Cèdres avaient réussi à battre les champions. Au cour de la journée de samedi, 8 joueurs ont obtenu des comptes inférieurs à Ed Furgol. Dans la classe "A" Paul Descôteaux; dans la classe "B" Fernand Pépin et Réal Vaudreuil; et dans la classe "C" Jean-Paul Marcoux, Jean Roy, Guy Kirouac, Rolland Ling et Gilles Ducharme. Ces joueurs recevront la fameuse médaille portant l'inscription "I beat Ed Furgol". 27 joueurs ont pris part à ce tournoi.

Samedi et dimanche prochains, aura lieu au Club Les Cèdres, le Field Day ouvert aux amateurs seulement. Tous les clubs de golf de la province enverront des représentants pour ce tournoi de 18 trous qui connaîtra, comme par les années dernières, un grand succès. On sait que des prix pour une valeur totale de $700 seront accordés aux joueurs qui auront fait meilleure figure. Ces prix seront accordés au cours d'une réception qui suivra le tournoi dimanche prochain. Tous ceux qui veulent participer au Field Day doivent s'inscrire en s'adressant sans tarder au capitaine, M. Pierre Daigle.

LA FETE-DIEU 9 juin

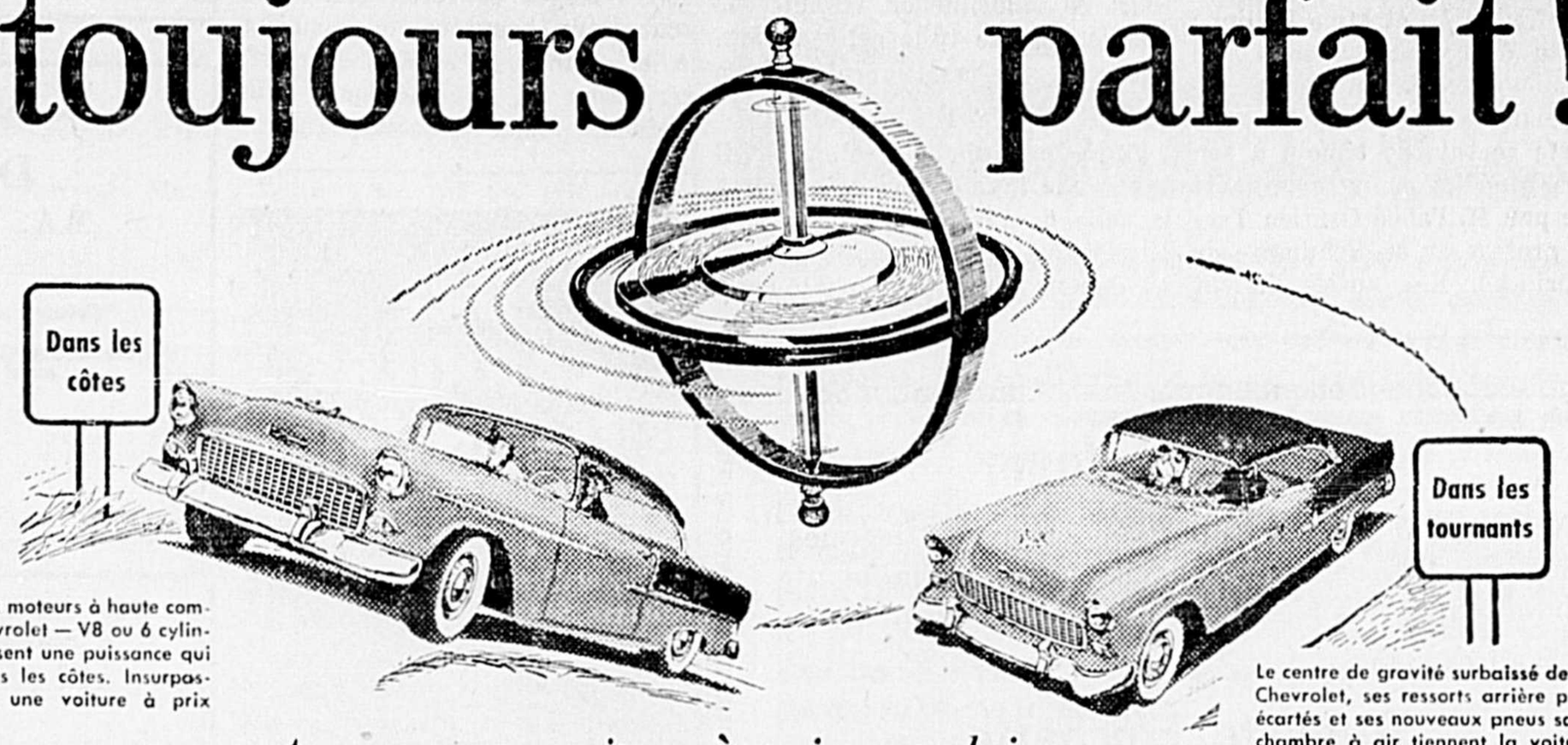
(suite de la page 8)

vement et d'acclamations qui cadre si bien avec le besoin que les hommes éprouvent pour le sensible. Ces longues processions où le Christ-Eucharistique passe dans nos villes et nos villages, qui les peut oublier? Pourtant, il ne faut pas que cette Fête annuelle demeure pour nous vide de sens, comme un décor de théâtre qu'on sort une fois l'an et que l'on cache ensuite dans les coulisses, qu'on remise au rancart.

La Fête-Dieu doit nous électriser au point que chaque jour de notre vie de catholiques puisse devenir, en quelque sorte, d'une certaine façon, une perpétuelle Fête-Dieu. C'est la Fête de l'amour, la visite triomphale du Christ Eucharistique à ses amis, c'est la splendeur des reposoirs jonchés de fleurs et de lumières, c'est le Thabor que chaque paroisse veut élever, une fois l'an, au divin Maître qui par amour demeure perpétuellement dans le tabernacle. C'est la fête de la gratitude, de la joie, de l'exaltation spirituelle. Mais combien de catholiques, parmi ces foules qui acclament Jésus en ce beau jour de la Fête-Dieu, le garderont perpétuellement comme l'unique inspiration de leur vie? Combien continueront, tout au long de l'année, dans chacune de leurs actions, dans la vie sociale comme dans la vie du foyer, de le reflèter ce Dieu d'amour, de le faire connaître partout ce divin Roi? Combien ne trahiront pas demain ce qu'ils ont si ardemment chanté, aujourd'hui? Combien pourront devenir comme une perpétuelle fête-Dieu, c'est-à-dire des porteurs du Christ, ds hérauts de son message d'amour, par l'exemple d'une vie sainte et embrasée?

O Jésus, Roi d'amour, accordez-nous, nous vous le demandons par Marie, votre Mère et la nôtre, que ce triomphe de la Fête-Dieu dans nos paroisses ne devienne pas lettre morte, après les célébrations magnifiques d'aujourd'hui. Accordez à tous les milieux professionnels comme ouvriers, de vous aimer sans repentance, sans trahison. Ah! que ce serait beau si tous, intellectuels, artistes de la télévision et de la radio, professionnels, artisans, ouvriers, si tous, nous apprenions à faire de notre vie une perpétuelle fête-Dieu. Ce ne serait point là bigoterie, hypocrisie, mais uniquement un retour à la seule réalité qui devrait inspirer nos vies. Partout, ô Dieu d'amour, vous devez avoir votre place. Pardonnez à ce monde qui vous l'a refusée, si souvent!

Equilibre toujours parfait!



Les nouveaux moteurs à haute compression Chevrolet — V8 ou 6 cylindres—fournissent une puissance qui aplanit toutes les côtes. Insurpassables pour une voiture à prix populaire.

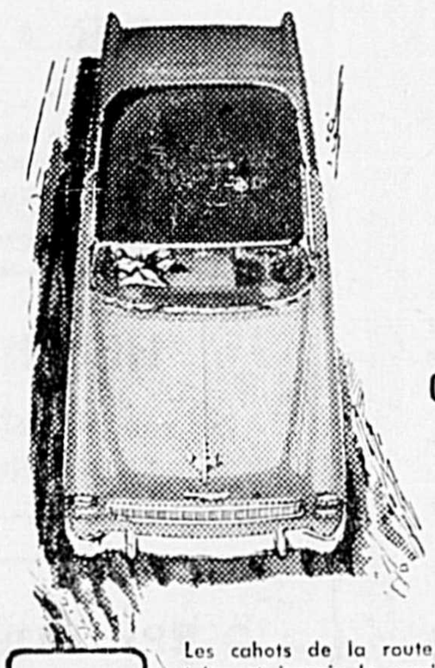
Le centre de gravité surbaissé de la Chevrolet, ses ressorts arrière plus écartés et ses nouveaux pneus sans chambre à air tiennent la voiture près de la route, toujours en équilibre parfait, la portant dans la classe des voitures sport.

Aucune autre voiture à prix populaire ne possède la stabilité, l'équilibre et l'aisance de la Chevrolet

Il est un moyen facile de prouver ces faits, et il ne vous en coûtera pas un sou. Faites une randonnée d'essai dans la nouvelle Chevrolet. Toutes vos idées sur les voitures à prix populaire seront complètement bouleversées. Si vous voulez connaître les détails, votre dépositaire vous expliquera les nombreux avantages qui font la supériorité de la Chevrolet. Mais, même sans explications, vous comprendrez immédiatement que la Chevrolet est bien la voiture qui vous donnera le maximum de rendement et de satisfaction pour votre argent.

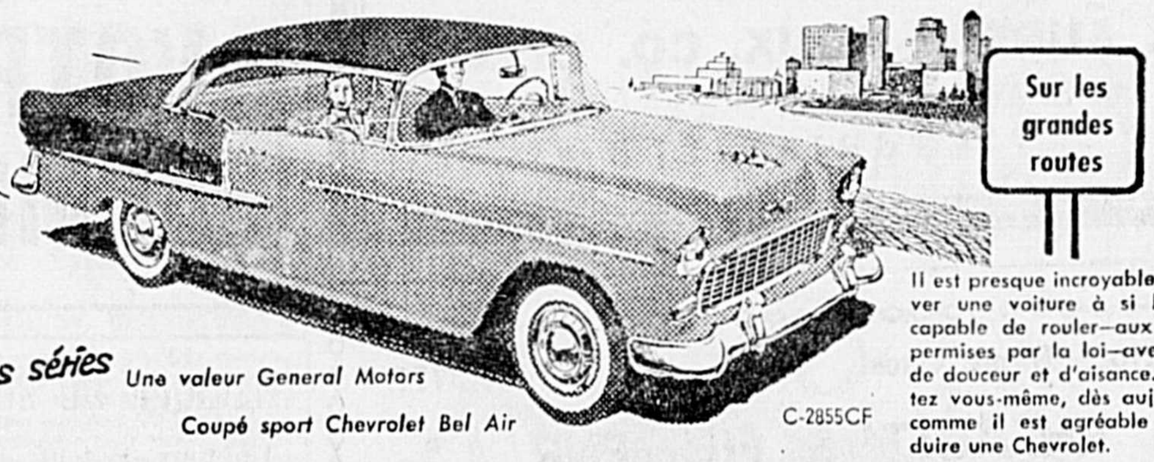
Appelez votre dépositaire aujourd'hui, dites-lui que vous voulez faire une randonnée d'essai dans la nouvelle Chevrolet.

Quelle expérience agréable! Essayez-la EN VILLE, SUR LA ROUTE, DANS LES CÔTES



Les cahots de la route n'atteignent jamais le conducteur de la Chevrolet. Sa nouvelle suspension avant à rotule aplanit la route devant la voiture tandis que les ressorts plus longs et plus souples de l'arrière absorbent tous les cahots.

la Chevrolet *motoramic*



Seule Chevrolet vous offre le choix d'un V8 ou d'un 6 sur tous les modèles et toutes les séries

Une valeur General Motors

Coupé sport Chevrolet Bel Air C-2855CF

Il est presque incroyable de trouver une voiture à si bas prix capable de rouler—aux vitesses permises par la loi—avec autant de douceur et d'aisance. Constatez vous-même, dès aujourd'hui comme il est agréable de conduire une Chevrolet.

Garage Vézina Ltée

7, rue Du Marché TEL. 3584 VICTORIAVILLE, P. Q.



NICOLET

Récent mariage

Samedi a été célébré, en la cathédrale de Nicolet, le mariage de Mlle Aline Lemire, fille de M. et Mm Raoul Lemire (Laurette Poirier) à M. Emile Marcotte, cultivateur, fils de M. et Mme Philippe Marcotte (Angèline Daneault) de Ste-Monique. M. Raoul Lemire accompagnait sa fille et M. Philippe Marcotte servait de témoin à son fils. La bénédiction nuptiale a été donnée par M. l'abbé Gratien Traversy, professeur au Séminaire de St-Hyacinthe. Les autels étaient magnifiquement décorés de fleurs. Le chant fut rendu par la chorale. La mariée portait, pour la cérémonie, une robe blanche au corsage de dentelle sur un dessous de satin blanc et de tulle neige, un voile court de tulle illusion retenu sous un diadème de tulle orné de muguets et un bouquet colonial de roses.

Après la cérémonie religieuse, il y eut une magnifique réception à la salle de l'Hôtel des Erables à Nicolet-Sud, où de nombreux invités étaient réunis pour offrir leurs voeux aux nouveaux époux. Les mariés reçurent plusieurs beaux et riches cadeaux. Les tables du banquet étaient ornées des plus belles fleurs de la saison et de verdure. Sur la fin de l'après-midi, les époux s'en allèrent, tout joyeux, en voyage aux Etats-Unis. La mariée portait un costume cendré avec accessoires beiges et verts. Nous leur souhaitons beaucoup de bonheur. A leur retour, M. et Mme Marcotte résideront à Ste-Monique. Nos meilleurs voeux les accompagnent.

Magasin à louer

Un magasin 20 x 50, situé sur la rue St-Jacques, près du Théâtre Princess, chauffage à l'huile air conditionné, très bien éclairé, à des prix avantageux.

S'adresser à :-

Auguste Fréchette

Rue St-Jacques - PRINCEVILLE - Tél.: 6-s-12

9-6-55

J. ROBERT NOEL

ENTREPRENEUR GENERAL

• • •

116, Ave des Erables Tél.: 174

ARTHABASKA, P. Q.

Compresseurs à louer
Vente de dynamite et détonateurs

J. AURELE ROUX, CO. LTEE

17, rue St-Augustin — Tél.: 2636

VICTORIAVILLE

561 Notre-Dame Ouest Tél.: 3777

RHEAULT & FILS ENR.

TRANSPORT GENERAL

---SPECIALITE---

DEMENAGEMENT LOCAL — LONGUE DISTANCE

Poêles - Frigidaires - Pianos - Coffres-forts - Etc...

VICTORIAVILLE Marchandise Assurée

14-4-56

Très populaire dans la construction

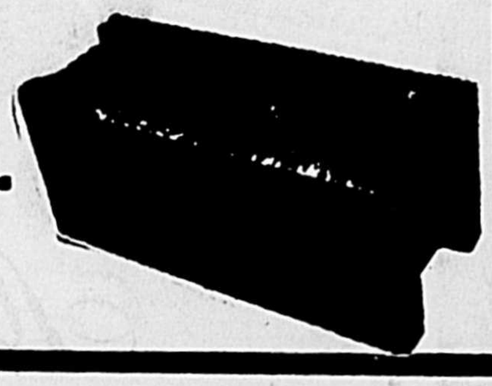
Solide — Qualité supérieure
Ordinaires ou Imperméables

LOUIS ROY

Manufacturier de
BLOCS DE CIMENT
pour
Construction - Cheminées - Silos
à 1 mille du Collège S.-C.
Route de Princeville

Tél.: 4250

VICTORIAVILLE





ROLAND BOULANGER

Manufacturier de

PORTES et CHASSIS

MOULURES ET BOISERIES
BOIS DE FINITION
BOIS DE CONSTRUCTION

148 - TEL - 224

WARWICK, P. Q.



Jeunes gens! — L'Armée canadienne vous offre l'occasion d'apprendre gratuitement une spécialité technique. Vous serez même payés tout le temps que dureront vos études et votre apprentissage.

Dans l'Armée, vous pouvez apprendre toutes les spécialités techniques qu'on trouve dans le civil. Vous pouvez vous faire une carrière honorable et fructueuse.

Passez vous renseigner au centre de recrutement de votre région.

VOTRE ARMÉE

A55-6F

AMERIQUE DU SUD

Un tiers de toute la chrétienté habite en Amérique du Sud, soit 150 millions de catholiques. Mais il n'y a en Amérique du Sud que 30,000 prêtres. On estime qu'il en manque près de 100,000.

Voyages de liaison française

500 DES NOTRES VISITERONT L'OUEST AU COURS DE L'ETE

Les voyages patriotiques, culturels et touristiques organisés sous les auspices du Conseil de la vie française, avec la collaboration du Pacifique Canadien, connaissent de nouveau cette année un succès sans précédent. C'est la nouvelle que nous transmet M. Paul-E. Gingras commissaire du trafic au C.P.R.

L'an dernier, trois voyages furent organisés et 375 voyageurs y prirent part, dont 335 traversèrent le Canada jusqu'à Victoria. Jamais auparavant un aussi grand nombre de nos compatriotes n'avaient visité l'Ouest en même temps. Au cours de la présente saison, neuf des dix provinces canadiennes recevront la visite de groupes nombreux de Canadiens français du Québec voyageant sous les auspices de la Liaison Française.

La demande pour les voyages à travers le Canada est tellement considérable qu'il a fallu en organiser quatre, dont trois d'une durée de 21 jours et un de 16 jours. Les départs de Montréal se feront le 30 juin, le 15 juillet, le 21 juillet et le 11 août. Les cadres des trois premiers voyages sont presque remplis, mais il y a encore choix de place pour celui du 11 août.

L'on est déjà assuré qu'au-delà de 500 des nôtres visiteront l'Ouest jusqu'à la côte du Pacifique, durant l'été, établissant par là un nouveau record. Parmi les endroits visités au cours de ces tournées, il faut mentionner Winnipeg et St-Boniface, Regina, Saskatoon, Edmonton, Banff, le lac Louise, le glacier Columbia, Vancouver, Victoria, etc. Les voyages de 21 jours se feront dans les nouveaux wagons de luxe du C.P.R. Ils comportent aussi la croisière des Grands Lacs et la visite de Toronto.

De plus, il y aura le voyage officiel du Conseil de la vie française dans les Maritimes, à l'occasion des fêtes du deuxième centenaire des Acadiens. Le départ aura lieu le 9 août et le retour le 22. Le nombre des voyageurs est limité à 140 et déjà les inscriptions se chiffrent à une centaine.

Cartes professionnelles

Tél. Bureau: 2210 Tél. Rés.: 2144

PIERRE JUTRAS

AVOCAT

120, rue Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

17, Ave LAURIER Tél.: 78

DR JEAN-M. BECOTTE

B.A., M.D., C.S.P.Q., F.R.C.S.(C), F.I.C.S.

SPECIALISTE

"Fellow" en Chirurgie du Collège Royal des Chirurgiens du Canada ainsi que du Collège International.
Spécialiste en Chirurgie du Collège des Chirurgiens de la Province de Québec ainsi que du Collège Royal des Chirurgiens du Canada.
Membre de la Société Médicale Mondiale.
Ex-Elève du New-York Polyclinic.
Chirurgien à l'Hôtel-Dieu.

ARTHABASKA, P. Q.

Tél: Bureau, Victoriaville 3285 Case postale 15,
Résidence, Arthabaska 128 Victoriaville, Qué.

HORACE BERGERON

NOTAIRE

79, rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE, Qué.

DR C.-A. GILBERT

SPECIALISTE

YEUX — OREILLES — NEZ — GORGE

Examen de la vue — Ajustement de verres et montures
(Anciens bureaux de la Shawinigan)

4 Boul. Carignan — VICTORIAVILLE

Tél. Rés.: 2753 Tél. Bureau: 2141

HENRI CHARETTE, O.D.

OPTOMETRISTE

26, rue Notre-Dame Est App. 1

VICTORIAVILLE, Qué.

JOSEPH HOULE

NOTAIRE

51-53 Ave Laurier

ARTHABASKA, P. Q.

C. R. GARNEAU

NOTAIRE

•

ARTHABASKA, P. Q.

CHIROPRATICIEN

J. CHARLAND, D.C.

145 Notre-Dame Ouest - Victoriaville - Tél.: 2677

Ajustement complet de la colonne vertébrale

BUREAU :- Lundi - Mercredi - Vendredi
de 10 h. 00 a.m. à 9 h. 00 p.m.

Pour tous genres d'assurances

ALBERT LABBE
89 rue Aqueduc
Tél.: 4451

consultez

ANDRE LABBE
9 Orill
Tél.: 3412

Les Agences d'Assurances Labbé Ltée

COURTIERS D'ASSURANCES

BUREAU :-
135 Notre-Dame Est - Tél.: 2701 - VICTORIAVILLE

HOMMAGES AUX ACADIENS

Mardi le 31 mai, à 8 heures du soir avait lieu à l'Ecole Saint-David de Victoriaville, un récital de diction, sous l'habile direction de Mlle Simonne Courtois, professeur de diction de cette école. Plus de quatre cent vingt-cinq personnes assistaient à cette manifestation. Plusieurs jeunes faisaient leurs débuts devant le public et ce fut tout à fait magnifique. Cependant les élèves de la 10 année et de la 11e année réservait une surprise. Elles interprétèrent une pièce tout à fait spéciale en cette année 1955 qui marque le bicentenaire de la déportation des Acadiens, intitulée: Le pardon d'une race. La distribution était la suivante:

Evangéline, fiancée de Gabriel: Gisèle Houle, 10e année;

Kate Spy, espionne anglaise: Ruth Magnan, 10e année;

Charlotte Hébert, épouse de François Hébert, premier agriculteur de Grand-Pré: Claire Garneau, 11e année.

Perrine Bouque: Pierrette Martin, 10e année;

Corinne, jeune fille de 16 ans: Charlotte Verville, 11e année;

Léontine Babin: Denise Leblanc, 11e année;

Aglaé: Anne-Marie Boucher, 10e année;

Rachel: Lucette Côté, 10e année;

La petite Dorothée, fillette de Charlotte et de François Hébert: la petite Carmen Magnan;

Les trois sauvagesses: Dorothée Marcoux, 11e année; Estelle Giguère, 10e année; Monique Lambert, 10e année;

Diseuse: Doris Hamel, 11e année.

Cette pièce fut un réel succès et les actrices étaient épatantes. Chacune savait interpréter son rôle. La scène se passait dans la forêt, sur le bord de la mer. Le décor était resplendissant au milieu des jeux de lumière jaune, bleue ,rouge. Cette pièce fut hautement appréciée du public présent. Le chant "Evangéline" interprété par la chorale de l'Ecole, sous la direction de la Révérende Mère Sainte-Germaine-du-Saint-Sacrement, termina la soirée. Monsieur le Président de la Commission Scolaire, M. Gérard Bergeron et M. le curé Alphonse Roux adressèrent successivement la parole. Etaient aussi présents à cette soirée, M. et Mme Alfred Domey, secrétaire de la commission scolaire, Mère Sainte-Marie du Sanctuaire, Supérieure, Mère Saint-Pierre de Damas, directrice de l'école Saint-Gabriel Lalemant, et les religieuses de l'Ecole.

Les parents ont pu se rendre compte des progrès de leurs enfants pour notre belle langue française et le dévouement des professeurs pour la préparation d'un récital; il convient ainsi de mentionner les noms de Mlles Simone Courtois, de Mère Sainte-Paulina-Marie, professeur des 10e et 11e années, de Mère Sainte-Germaine, professeur de chant et de piano à l'école même et aussi de la Supérieure.

Donc, félicitations à toutes les brillantes actrices et aussi aux organisatrices de la soirée. Soyez assurés, chers lecteurs, que l'Ecole Saint-David comptent dans ses rangs des filles qui promettent beaucoup pour l'avenir de notre belle ville, si florissante en talents de toutes sortes :Victoriaville.

SALLE COLONIAL

Le propriétaire de cette salle invite cordialement tous les gens qui projettent une réception, banquet, soirée anniversaire ou toutes autres occasions à venir visiter cette nouvelle salle.
SALLE COLONIAL SITUEE A MI-CHEMIN ENTRE PRINCEVILLE ET -Victoriaville.
Pour information s'adresser à :-
Mme BENOIT LACOURSIERE
Rue Louis-Richard - PRINCEVILLE - Tél.: 109w4
16-6-55

Goûtez une conduite de
TOUT REPOS
durant les vacances
Laissez-nous remplacer vos pneus usés par des
PNEUS GOODYEAR
sûrs et de grand millage
Voyez-nous aujourd'hui!


RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ
Y10F
VIDAL TIRE & ACCESSORIES
29 Rue Laurier - Tél. 3687 - Victoriaville, Que.
Pneus - Batteries Goodyear & Accessoires

Epoux! Epouses!
Soyez forts et vigoureux!
Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Pour plus d'énergie et de vitalité, essayez les Tablettes toniques OSTREX. Renferment le fer nécessaire pour vous ragaillardir, et des doses supplémentaires de Vitamine B1. Format d'introduction, seulement 60¢. Chez tous les pharmaciens.

CUISINE AU BEURRE...

(Suite de la page 6)

ne ne conteste le velouté des sauces au beurre.

L'eau en vient à la bouche des gourmets rien qu'à la pensée des côtelettes, noisettes, médaillons, escalopes, rognons, ris, foies sautés c'est-à-dire frits rapidement à la poêle dans du beurre tout juste assez chaud pour rissoler (dorer) la surface. Notons en passant que les noisettes sont des côtelettes désossées et roulées; les médaillons, de minces tranches rondes taillées sur la poitrine de volaille, le filet de porc, de veau; les escalopes, de minces tranches provenant généralement du cuisseau de veau. On pourrait appliquer le terme escalope au bifteck tranché mince tel qu'on l'aime dans certaines familles.

Il manque quelque chose à la formation gustative de ceux qui n'ont jamais goûté le "beurre maître-d'hôtel', la "sauce à la meunière", "le beurre noir" accompagnement des viandes grillées, des poissons frits à la poêle, des cervelles de veau pochées ou sautées. Bref, l'excellence de la cuisine au beurre est telle que l'énumération pourrait se prolonger indéfiniment.

Reprenant sous une autre forme le voeu exprimé jadis pour "un Roi de France" les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs souhaitent que toutes les maîtresses de maison canadiennes puissent dans leur cuisine utiliser le plus possible du bon beurre de chez nous.



Empruntez de $50 à $1,000 par courrier! HFC vous prêtera jusqu'à $1,000 *par courrier!* Mais oui, vous pouvez demander et *recevoir* votre prêt par courrier—sans endosseurs ni garanties négociables. Les conditions sont faciles. Pour tous renseignements, découpez et adressez ce bon. Aucune obligation de votre part.

Service rapide, sûr et courtois. Deux personnes sur trois—hommes ou femmes—préfèrent HFC à toute autre maison du genre. Household Finance offre un service épaulé par 76 années d'expérience dans ce domaine. Empruntez l'argent dont vous avez besoin à HFC, aujourd'hui même, par courrier ou en passant au bureau le plus proche.

190 rue Hériot
Deuxième étage Téléphone 8-1338
DRUMMONDVILLE, P.Q.
J. P. Beauchamp, gérant

HFC HOUSEHOLD FINANCE

Découpez ce bon aujourd'hui!

Household Finance Corporation of Canada
190 rue Hériot, Drummondville, P.Q.
Veuillez m'indiquer, *sans obligation de ma part*, comment je peux obtenir un prêt de $_____ *par courrier.*
Nom _____
Adresse _____
Ville _____ *Province* _____

À la vôtre!


"Légèreté" et "pleine saveur"
Cette nouvelle étiquette bleue et or est celle d'une bière "légère"... mais qui n'en conserve pas moins toute la saveur, toute la "vigueur" d'une vraie bière.
MOLSON'S GOLDEN ALE BREWERY LIMITED

Seagram's Crown Royal ★ Seagram's V.O. ★ Seagram's Ancient Bottle Gin
Servez Seagram en toute confiance
★ Seagram's "83" ★

Theatre VICTORIA Victoriaville

Recommandé par les Pères Jésuites, dans "Ma Paroisse"

à l'affiche - 1 SEMAINE

du 9 au 15 juin (inclus)

LE DROIT DE NAITRE

L'ONDE TROIS FOIS PLUS MEURTRIERE QUE LA POLIO...

La noyade tue chaque année trois fois plus d'enfants et de grandes personnes que la poliomyélite. Un article du numéro de juin de Sélection du Reader's Digest, intitulé "Début de l'été — gare à la noyade!", rappelle à ce sujet quelques règles très simples qui peuvent vous sauver la vie ou sauver celle d'un autre.

La première, c'est d'abord de bien apprendre à nager. Et c'est chose facile. De nombreuses organisations se chargent d'enseigner gratuitement la natation. A ce sujet, Sélection note qu'il y aura à Montréal, du 30 mai au 4 juin, la Semaine de la sécurité aquatique.

Organisée par le service des parcs, cette manifestation — 216 démonstrations de natation et de sauvetage dans les 18 piscines publiques de la ville — est le résultat d'une collaboration fructueuse avec la Société canadienne de la Croix-Rouge et la Société royale de sauvetage. Chaque année, dans les piscines municipales de Montréal, des milliers d'enfants et d'adultes apprennent non seulement à nager, mais à secourir les autres. L'an dernier, 6,500 personnes (dont des infirmes et même une dizaine d'aveugles) y ont obtenu des certificats de natation ou de sauvetage.

En plus de savoir nager, il faut ausi savoir *quand* nager. Les meilleurs moments sont en général les deux dernières heures de la matinée et les deux dernières heures de l'après-midi. Ne nagez pas la nuit, c'est très dangereux — on peut trop facilement disparaître. Pour éviter un choc brutal à votre système nerveux, entrez progressivement dans l'eau froide, surtout si vous avez très chaud. N'attendez pas de grelotter pour en sortir. Ne nagez jamais quand il n'y a personne en vue ou pendant un orage. Choisissez une plage surveillée par un sauveteur. Si vous ne connaissez pas l'endroit, explorez d'abord le fond en le tâtant du pied avec précaution. Ne faites pas plus que la moitié de la distance que vous vous sentez capable de faire. Songez qu'il vous faudra nager encore — pour revenir. Avant de plonger assurez-vous que l'eau est assez profonde et qu'elle n'est pas encombrée d'obstacles. Evitez les plaisanteries stupides. Celui qui crie "Au secours!" sans raison valable est un danger public.

En cas d'accident, ne vous affolez pas. Vous pouvez généralement vous débarrasser d'une crampe en prenant une profonde aspiration, en piquant du nez la tête carrément dans l'eau, en vous courbant et en massant énergiquement l'endroit douloureux. S'il vous arrive de chavirer, accrochez-vous à l'embarcation et attendez les secours. Apprenez à pratiquer la respiration artificielle. Commencez-la immédiatement après avoir sorti la victime de l'eau. Ne vous désespérez pas si elle tarde à se ranimer. On cite des cas où il a fallu plusieurs heures pour ramener un noyé à la vie.

C. P. 104 Tél.: 2580

JEAN DENIS COTE, O.D.

DOCTEUR EN OPTOMETRIE

Examen de la vue — Ajustement des verres

Heures de Bureau : 9 h. 00 a.m. à Midi - 1 h. 30 à 5 h. 30 p.m.

Lundi-mercredi-vendredi : 7 h. 00 p.m. à 8 h. 30 p.m.

117 rue Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE, P. Q.

WELLIE ROY

Creuseur de puits artésiens — Eau garantie

Agent autorisé de FAIRBANKS MORSE

Réfrigérateurs — Laveuses électriques — Pompes à eau et tous accessoires électriques

34, rue Campagna Tél.: 4484

VICTORIAVILLE

Confiez-nous vos projets DE

MONUMENTS

NOUS CROYONS AVOIR MERITE VOTRE CONFIANCE

• Atelier fondé en 1890 •

J. MAURICE DUCHARME

231, Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE

HOULE DRIVE YOURSELF

REAL HOULE, Prop.



Chars de l'année à votre disposition

En parfaite condition

SERVICE JOUR et NUIT

46 rue Albert - Tél.: 2948 - VICTORIAVILLE

Résidences Privées et Edifices Commerciaux

ARTHUR EBACHER

ENTREPRENEUR GENERAL

R.R. No 2 - Tél.: 4190 - VICTORIAVILLE

GOULET - ST-PIERRE

INGENIEUR CONSEIL — ARPENTEUR GEOMETRE

Projets de drainage, égoûts, aqueduc, bornage et cadastre

Préparation de bleus (blue-print)

Emile Goulet, I.P.
11, 7e Avenue
Tél.: 2862
Drummondville Ouest

Armand St-Pierre, A.G.
19 rue Lavigne
Tél.: 3989
Victoriaville, Qué.

BAS NYLON

AU PRIX DE LA MANUFACTURE



No 312
12 PAIRES BAS NYLON - Seconds
Avec jambes un peu rétrécies, ou différence de longueur dans la hausse ou le pied. - Points assortis.
Prix la douz. ..... $ 3.00

No 400
BAS NYLON - Seconds
45 gauges avec couture foncée. Couleur nouvelle. Pointures 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ... $ 5.50

No. 450
BAS NYLON - Seconds
51 gauges. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ... $ 6.50

No 121
BAS NYLON - Full-Fashion - Subs-Standard "Miss Canada"
Ligne foncée, 45 gauges, 30 deniers, fin. Bas avec léger défaut dans le pied ou la hausse seulement qui ne nuit pas à leur apparence. Teinte nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. ..... $ 7.00

No 321A
BAS NYLON - Full-Fashion - Subs-Standard - "Miss Canada"
Ultra-fin, ligne foncée. Bas avec léger défaut dans le pied ou la hausse seulement ne nuisant pas à leur apparence. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz de paires ..... $ 8.50

No 845
BAS NYLON - "Miss Canada" - Subs. - "Sans couture"
45 gauges. Bas avec de très léger défaut dans le haut ou le pied seulement. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 7.00

No 951
BAS NYLON - Second - "Indémaillable" - "Sans couture"
51 gauges, 30 deniers. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 6.00

No 751
BAS NYLON - Subs-Standard - "Miss Canada" "Indémaillable" - "Sans couture"
Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 8.50

No 900
BAS NYLON - Second - "Circulaire"
Avec couture foncée, 45 gauges. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 4.80

No 126C
BAS COURTS - pour enfants - "Socks" - Second
Avec rayure multicolore. Bas avec légers défauts.
Points 4½ à 7½ Prix du gros la douz. ..... $ 1.50
Points 8 à 8½ Prix du gros la douz. ..... $ 1.75
Points 9 à 9½ Prix du gros la douz. ..... $ 2.25

No. T-621
BAS COURTS - pour enfants - Second - Pur Nylon
Bas unis, avec légers défauts. Couleurs assorties. Points 4½ à 10.
Prix la douz. de paires ..... $ 2.25

No 316-A
BAS COTON pour Hommes - Courts - Second
Avec légers défauts. Modèles assorties. Points 10 à 12.
Prix la douz. de paires ..... $ 3.50
2 PAIRES GRATUITES avec l'achat de une douzaine.
Ceci pour le No 316A seulement.

ATTENTION TRICOTEUSES...

BELLE LAINE "100% NYLON"
2 brins - En écheveau - Couleurs assorties
Prix de la manufacture — la livre..... $ 1.50
Ce qui revient à 9¼¢ l'once — Valeur régulière 59¢ l'once
C'est une "aubaine exceptionnelle".

L. THERRIEN

AGENT MANUFACTURIER
MARCHANDISE SECHE EN GROS
BAS — LAINE — FIL
557 Notre-Dame Ouest - C.P. 131 - Tél.: 2341
VICTORIAVILLE

Nous expédions aussi les commandes par Malle - Expédions C.O.D.
Catalogue gratuit fourni sur demande.

Prix Spéciaux par quantité aux Vendeurs ou aux Colporteurs

25-8-55

AU TENNIS

Plusieurs amateurs de tennis ont tenu d'importantes pratiques au cours de la fin de semaine au club Les Cèdres. Toutefois la direction du club prie tous ceux qui veulent devenir membres, de bien vouloir se procurer une carte sous peu. On n'a qu'à s'adresser à la Pharmacie Houle, la bijouterie Mercier ou la Pharmacie Massicotte. Les directeurs seront aussi au club afin de remettre des cartes de membres à ceux qui en désirent.

A LA BALLE-MOLLE

Dimanche, dans la ligue Indépendante de balle-molle, le Canadien Junior Molson's a défait le J.A.C. d'Arthabaska par le compte de 12 à 11 dans une partie des plus contestées. Gilles Boulay a été le lanceur gagnant et Paul Fortier le perdant.

Le Ste-Famille a défait le collège du Sacré-Coeur au compte de 17 à 7 pour ensuite vaincre le J.A.C. d'Arthabaska par le compte de 24 à 5. Le club Ste-Famille n'a pas encore subi la défaite depuis le début de la saison. Le circuit Jean-Louis Patry est très populaire et forme de bons joueurs dont plusieurs devraient se signaler l'an prochain dans la ligue Industrielle de Victoriaville.

ANNONCES CLASSIFIEES

TARIF

50 cents pour une insertion de 35 mots ou moins
2 cents pour chaque mot additionnel
4 insertions pour le prix de 3.

---A VENDRE---

A VENDRE : **Equipement de Golf, comprenant sac et sept bâtons, le tout ayant servi 2 fois. Prix raisonnable. S'adresser à: 94 rue Laurier, Victoriaville. Tél.: 2227.**

A VENDRE :- **Maison neuve bungalow en briques devant en pierres, 6 appartements dont 3 chambres à coucher, cuisine, salon, chambre de bain, planchers en bois francs, cave cimentée et chauffage à l'huile, située à 89 rue Campagna Victoriaville. S'adresser par Tél.: 12 s 14, Arthabaska.**
23-6-55

A VENDRE :- **Poêle de marque Beach noir et blanc en bonne condition et à prix raisonnable, avec brûleur à l'huile ou sans brûleur, pouvant chauffer au bois. S'adresser à :- 3 rue Edouard, Victoriaville.**
9-6-55

A VENDRE :- **Montre de dame, or jaune, 17 pierres, avec bracelet en or jaune également. S'adresser à :- 136 rue Beauchesne, Tél. 44-s-3, Arthabaska.**
2-6-55-jno.

A VENDRE :- **Commerce bien établi, bonne clientèle, situé au centre des affaires à Victoriaville. S'adresser à : Tél.: 4888, Victoriaville.**
2-6-55-jno.

A VENDRE : **1 terrain de 150' x 150' avec entrepôt de 24 x 36 2 étages, situé au limite de la ville d'Arthabaska. S'adresser à: 61 rue Quesnel, Arthabaska, Tél.: 191-s-2.**
16-6-55

A VENDRE ou à Louer :- **Chalet situé au Cap d'Arthabaska, eau courante et électricité. S'adresser à:- 168 Beauchesne, Tél. 37-s-5, Arthabaska.**
16-6-55

A VENDRE:- **Poêle "Clare Jewel" noir et blanc, combiné pour électricité 220 volts, bois et charbon; réfrigérateur "General Electric", 8 p. c.; Chesterfield 3 morceaux, rouge, gris, vert, en bouclé de laine; Carpette "Turquie" 6'-9" x 9'-9". Excellente condition. Raison: dimentions ne conviennent pas à nouvelle demeure. S'adresser à:- 356, Notre-Dame Est, Victoriaville.**
16-6-55

A VENDRE :- **A Bonnes Conditions :- Plain-pied, 7 pièces, chauffage à l'huile, avec eau chaude. S'adresser à :- 4 rue Père Levesque, Victoriaville.**
2-12-54-jno.

A VENDRE :- **Terrain rue Notre-Dame, en face de Laurier - Aussi auvents pour magasin et maison privée, pupitre de bureau avec chaise, poêle à patates frites, 3 évantails tournantes sur pied, Evantail silencieuse commerciale fixe au mur. pieds de table chromés pour restaurant, repasseuse électrique. S'adresser à: 213 Notre-Dame Est, Café Luxor, Victoriaville.**
24-2-55-jno.

A VENDRE :- **Maison neuve en pierre, nouveau modèle, chauffage à l'huile, 3 chambres, salon, salle à manger, cuisine, cuisinette. Et au sous-sol 4 appartements avec chambre de bain chauffée et garage à même la maison. Bonne condition. S'adresser à: Tél.: 3753, rue Lavigne, Victoriaville.**
23-6-55

ROBES de Mariées à Louer: **Grandeurs 12-17-18 ans; aussi diadèmes et voiles. S'adresser à: 9-B rue Héon, Victoriaville.**
23-6-54

MAISON à Vendre : **1½ étage, bois lambrissé en papier brique, 3 grandes chambres, salon, cuisine, cuisinette, chambre de bain, lavabo, bain tombeau, eau chaude, cave cimentée, frais peinturé intérieur et extérieur, terrain bonne grandeur, loyer libre à acheteur. $5,500. termes faciles. S'adresser à: Clément Payeur, Tél.: 3864 ou 2396, Victoriaville.**
16-6-55

A VENDRE :- **Maison neuve en briques, 3 logements avec garage, cave et entrée de cour cimentées, terrain de 50 x 100. S'adresser à: 23 rue Rousseau, Tél.: 4843, Victoriaville.**
9-6-55

MAISON à vendre, avec le ménage si désiré, 2 loyers de 4 pièces et chambre de bain. A vendre cause de mortalité. S'adresser à: 12 rue Sacré-Coeur, Arthabaska.
9-6-55

A VENDRE ou à louer: **Chalet au Lac Nicolet, cté Wolfe. S'adresser à: Mme J. A. Rochette, Tél.: 194, Warwick.**

A VENDRE :- **Poêle à l'huile avec souffleur, 8 ans de service, très propre, S'adresser à 59 rue Du Marché, Victoriaville.**

A VENDRE: **Ameublement chesterfield, 3 morceaux, en bon état, - ainsi que bassinette, carosse, pousse-pousse. S'adresser à: 6-A rue Albert, Victoriaville, Tél.: 3168.**
30-6-55

A VENDRE: **Chalet meublé, électricité, eau courante, 6 lits doubles, et 2 lits simples, toilette et garage, situé au Trois Lacs en face de la chapelle, (côté St-Rémi). S'adresser à: Cyrille Rondeau, 381rue St-Louis, Warwick. Tél. 101.**
30-6-55

A VENDRE :- **Plymouth, sedan, 4 portes, modèle 1947, avec chaufferette et radio, 4 pneus neufs, en parfait ordre. Cause de vente mortalité. S'adresser à: Mme Florian Vallée, 62 St-Philippe, Victoriaville. Tél.: 4724.**
30-6-55

A VENDRE :-**Bungalow neuf, situé à 53 Campagna, 3 grandes chambres, cuisinette, grande salle, salon, ainsi qu'un grand terrain. Prêt pour le premier août. Peu comptant, balance à discuter. S'adresser à: 91A rue Perreault, Tél.: 4801, Victoriaville.**
16-6-55

A VENDRE: **A la sortie de la Ville de Victoriaville sur chemin d'asphalte, plusieurs terrains à vendre. Voyez H. Morin, Tél.: 4133, R.R. No 2, Victoriaville.**

A VENDRE:- **Bicycle de course pour homme, très propre et en bonne condition. S'adresser par Tél.: 2862, Victoriaville.**

A VENDRE: **Ménage, en bloc ou séparément. S'adresser à: 41 St-Jean-Baptiste, le soir, et au Magasin Thrift..**
30-6-55

--- DIVERS ---

ATTENTION :- **Maison de pension pour hommes. S'adresser à Téléphone: 4620, Victoriaville.**
30-6-55

COUPLE **sans enfant demande un logement de 5 à 6 pièces dans un bas chauffé à Victoriaville. S'adresser à: Tél.: 29-s-11, St-Paul de Chester.**

AGENTS **demandés pour la ville de Victoriaville et chaque village du Comté d'Arthabaska. Ecrire à: Le Club Social des Forestiers, C. P. 16, Victoriaville.**
9-6-55-jno.

CORDONNERIE **à vendre située dans Victoriaville. S'adresser à : 64-A rue St-Philippe, Victoriaville.**
23-6-55

CHALET **tout meublé à vendre, situé au Pointes Beaudet. S'adresser: Tél.: 116, Arthabaska.**
9-6-55

LA BELLE VIE, **Toi qui as droit d'être heureux, pourquoi vas-tu rester seul(e) penndant la belle saison? Oublie tes soucis en te faisant de nouveaux amis(e). — Demande-nous le genre de compagne ou compagnon que tu aimes et nous te les ferons connaître. Mais fais vite. — Notre oeuvre est discrète et honnête. — Agennce Matrimoniale Eureka, Casier 221, Victoriaville, Qué.**
16-6-55

POUR VOS CONSTRUCTIONS — **Neuves ou réparations, voyez Alphon-Labbé, 4 St-Antoine, Victoriaville. Tél.: 3337. Aussi maison de 7 pièces, 1½ étage, à vendre.**
28-4-55-jno.

ENCOURAGEONS LES NOTRES **Wilfrid Provencher :- Manufacturier de Portes, Chassis, Meubles - Peinture et Teinture - Préparation de Bois - Réparations de toutes sortes. Route St-Albert, Tél.: 3822, Victoriaville.**
30-6-55

FEMMES et FILLES DEMANDEES: **Voulez-vous augmenter votre revenu en vendant nos 70 produits de beauté, "Régine de France", dans votre localité. Si oui, adressez-vous à :- Madame Hermann Charest, 54, rue Laurier, Victoriaville, Tél. 2190.**
13-1-55-jno.

---A LOUER---

A LOUER :- **Logement neuf, 4 pièces, eau chaude à l'année, près de l'église Sts-Martyrs. Personnes agées désirées. S'adresser à :- Victoriaville, Tél.:- 2208.**
7-10-54-jno.

Rapport du Chef de police

Lumières de rues rapportées défectueuses	7
Enquêtes pour accidents d'automobiles	11
Dommages approximatifs dans ces accidents	$1765.00
Personnes blessées dans ces accidents	3
Automobilistes arrêtés pour avoir circuler sur le feu rouge	3
Automobilistes arrêtés pour vitesse	16
10 de ces automobilistes ont payés l'amende prévu, tandis qu'un délai fut accordé aux 6 autres pour payer leur amende.	
Personnes arrêtés pour ivresse et vagabondage	6
ces 6 personnes ont payé l'amende	
Personnes arrêtés pour vol	3
Automobiliste arrêté alors que ses facultés étaient affaiblis par l'alcool	1
cette personne a été condamné à $50.00 d'amende plus les frais et a eu son permis enlevé pour 3 mois	
Automobiliste arrêté pour ne pas avoir arrêté après un accident	1
cette personne a été condamné à $50.00 d'amende plus les frais et a eu son permis enlevé pour une période de 3 mois	
Personnes arrêtés pour voies de fait sur la personne	2
Protection donnée au poste de police pour la nuit	38
Cartes décernées pour infractions à la circulation	43
Lettres de références données	4
Bicycles volés et retrouvés par la police	2
Taxe d'amusement collectée par le département de police	$50.87
Argent des compteurs de stationnement	$350.92
Licence de commerce collecté par le département de police	$7405.20
Services d'ordre pour sépultures	9
Services d'autres endroits	11
Total des amendes et frais de cour municipale et d'Arthabaska	$431.10
Licences de bicycles vendues à date	1740
Permis de stationnement vendus à date	63
Appels reçus pour plaintes ou informations	282
Temps supplémentaire payé aux hommes de police	$169.50
Equipement acheté par le département de police	$52.96
Repas prisonniers, etc.	$10.74

ABSENT

Docteur Jean-François Garneau, de St-Paul de Chester, annonce à sa clientèle qu'il sera absent de son bureau du 8 au 27 juin 1955.

---IMMEUBLES---

IMMEUBLES à vendre à Princeville:- **Garage bien situé à échanger pour magasin général. - Deux maisons un logis libre à l'acheteur. - Une maison échangeable pour terre à bois. - Pour vente, échange, s'adresser à :- J. M. Charpentier 50 rue St-Jacques, Princeville.**
9-6-55

---POUSSINS BRAY---

Les poussins Bray signifiennt: Argent... Demandez liste de prix. Nous avons Poulettes, d'un jour et partis ou poussins mélangés et poulets de gril. Demandez détails. Donnez nous votre commande. Agent: ROBERT BILODEAU, Tél.: 9s21 - Arthabaska

SURINTENDANT

MANUFACTURE DE MEUBLES

Manufacturier reconnu de tables occasionnelles, chaises et ameublements de chambres à coucher, désire surintendant ayant bonne connaissance de la fabrication de meubles et capable de conduire et améliorer la production.
Age : 35 à 50 ans.
Salaire de $4500.00 à $6500.00 dépendant des capacités.
S'adresser par écrit à :

Monsieur A. YACOVELLI,
Dominion Furniture Co.,
40 rue Molière,
MONTREAL, P. Q.

Carnet Social

ARTHABASKA

M. et Mme Jean-Marc Lavigne, leur fille Nicole, Mlle Alice Croteau de Montréal, en fin de semaine chez M. et Mme Auguste Lavigne.

VICTORIAVILLE

Mme Eugène Nolin était de passage aux Trois-Rivières, la semaine dernière, pour assister au service de son beau-frère, M. Wilfrid Nolin.

DECES

A Pawtucket R.I., le 21 mai, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Elphège Laroche, époux de Lucille Loubier. Il est le fils de M. et Mme Hercule Laroche de Victoriaville.

NAISSANCE

Le 29 avril, est née Marie, Albertine, Rose, enfant de M. et Mme Rolland Gaudreau (Lucienne Denault). Parrain et marraine, M. et Mme Georges Nadeau, oncle et tante de l'enfan; porteuse, Mme Omer Ross, tante de l'enfant.

NAISSANCE

A M. et Mme Félix Turgeon de Princeville (Marie-Anna Anctil) est né un fils baptisé Joseph, Alain. Parrain et maraine, M. et Mme Paul-Emile Doucet; porteuse, Mlle Gisèle Turgeon, soeur de l'enfant.

NAISSANCE

M. et Mme Oliva Ouellet (Gabrielle Gosselin) de Ste-Hélène de Chester, ont l'honneur de faire part de la naissance d'une fille née le 4 juin et baptisé sous les prénoms de Marie, Marthe, Carolle. Parrain et marraine, M. et Mme Raoul Fréchette de St-Paul de Chester, oncle et tante de l'enfant.

NAISSANCE

A l'hôpital d'Arthabaska, le 5 juin 1955, est née Marie, Berthe, Carolle, enfant de M. et Mme André Fréchette (M.-Rose Gosselin), baptisé à Ste-Hélène de Chester. Parrain et marraine, M. et Mme Rodolphe Garneau d'Arthabaska, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mme Donald Dubois, tante de l'enfant.

un seul BAS prix $59.50 2 pièces
VÊTEMENTS TIP TOP
confectionnés à vos mesures

dans un tissu à
RAYURES ULTRA-FINES
chez
Louis D. Paré

Quel que soit votre type, vous serez à votre avantage dans un beau tissu Tip Top à rayures fines et rapprochées. Nous avons une profusion de nouvelles teintes— gris fusain, brun, et bleu—dans des nuances ravissantes. Choisissez le modèle qui vous convient, taillé à vos propres mesures.



A un seul bas prix
$59.50
2 pieces

Ls.-D. Paré
PRINCEVILLE
Marchand autorisé
TIP TOP TAILORS

Créé pour un dur usage—



ÉMAIL POUR PORCHES ET PLANCHERS
C-I-L



Résiste aux intempéries et au dur usage
Assure entière et longue protection, au dedans et au dehors. Un émail très résistant pour planchers et marches de bois ou ciment, etc. Donne un beau lustre.

Gris, Vert, Brun, Rouge
$4.95 le gallon

Maurice Leahey
1-A, rue St-Dominique
Tél.: 4797
VICTORIAVILLE

24-3-55-jno

Beau geste d'une compagnie locale

Une jeune aveugle de 19 ans, Mlle Marguerite Paris de Victoriaville, a débuté, la semaine dernière, comme téléphoniste de la compagnie Victoriaville Furniture; c'est la quatrième aveugle de tout le Canada à accomplir un travail du genre. Cette inovation est due aux recherches de la compagnie Bell Telephone en collaboration avec l'Institut National des Aveugles, qui ont mis au point un tableau de distribution selon la formule Braille. Toutes les difficultés techniques d'une telle installation ont été résolues une à une de sorte que le tableau de distribution se lit aussi aisément en Braille que par la vue ordinaire.

Aveugle depuis l'âge de 9 ans!

Mlle Paris, qui atteindra sa vingtième année cette été, a perdu l'usage de ses yeux, quand une péritonite malicieuse attaqua le sens de sa vue. Par la suite, toutes les opérations n'ont donné aucun résultat; les parents de la jeune fille envoyèrent celle-ci à l'Institut Nazareth pour les aveugles; à cette maison de Montréal, elle apprit le Braille et la musique (piano) pendant plus de trois ans. Selon les autorités de l'institut, il appert que Mlle Paris était l'une des élèves les plus talentueuses ayant toujours le souci de s'instruire le plus possible durant son séjour dans cette admirable maison d'éducation pour les aveugles.

Expériences fructueuses

Devant les succès remportés par la jeune fille, l'Amicale des Aveugles prit elle-même l'initiative de rencontrer M. Fidèle-Edouard Alain, vice-président de la Victoriaville Furniture, afin de discuter des possibilités de placer Mlle Paris en tant que téléphoniste. M. Alain accepta d'emblée l'idée et la compagnie Bell Telephone prenait les mesures nécessaires afin que certains changements soient faits sur l'appareil de distribution alors en usage. Pendant ce temps, Mlle Paris suivait un cours spécial à l'Institut National des Aveugles pour apprendre le fonctionement d'un système de distribution tel que conçu pour les aveugles.

Merveille de la science

La science est réellement merveilleuse et ce qu'elle ne peut pas faire de façon physique pour les aveugles, elle tâche de le réussir du côté matériel. Le tableau de distribution original reste inchangé; mais on y a ajouté un autre panneau de contrôle correspondant exactement à l'autre: cependant, ce nouveau panneau est en Braille, c'est-à-dire que lorsqu'une lumière s'allume sur le tableau original, une petite tige se lève automatiquement sur le second pannau: vis à vis cette tige, un numéro correspondant à celui du tableau original est inscrit en Braille, de sorte que l'opératrice sait de quel département provient l'appel.

La question des fils étaient beaucoup plus compliquée, mais les ingénieurs ont trouvé une solution. Au bas de chacune des lumières, on sait que le nom du département est inscrit de même que le numéro local; or, les ingénieurs ont pensé qu'une matière plastique transparente sur laquelle les points Braille seraient inscrits vis à vis les entrées permettraient à la téléphoniste aveugle de se guider avec son doigtée. Par ailleurs, la téléphoniste ordinaire peut aussi travailler puisque le tout est transparent.

Le travail de la jeune fille demande de l'attention puisqu'elle en est à ses débuts, mais les autorités de la compagnie ont dit qu'elle s'améliorait, et que, d'ici quelques temps, elle pourra accomplir sa besogne aussi rapidement qu'une personne normale.

Geste humanitaire de la Victoriaville Furniture

La compagnie a reçu des félicitations de la part de l'Institut Canadien des Aveugles pour ce geste humanitaire d'autant plus que la nouvelle employée est résidente de Victoriaville depuis toujours.

GERANT DES VENTES

Demandé par Dépositaire d'Automobiles dans Victoriaville
Opportunité pour homme sérieux

— **Salaire $3,500.00 par année**
— **Plus commision**
— **Voiture fournie**
— **Les réponses seront gardées confidentielles**

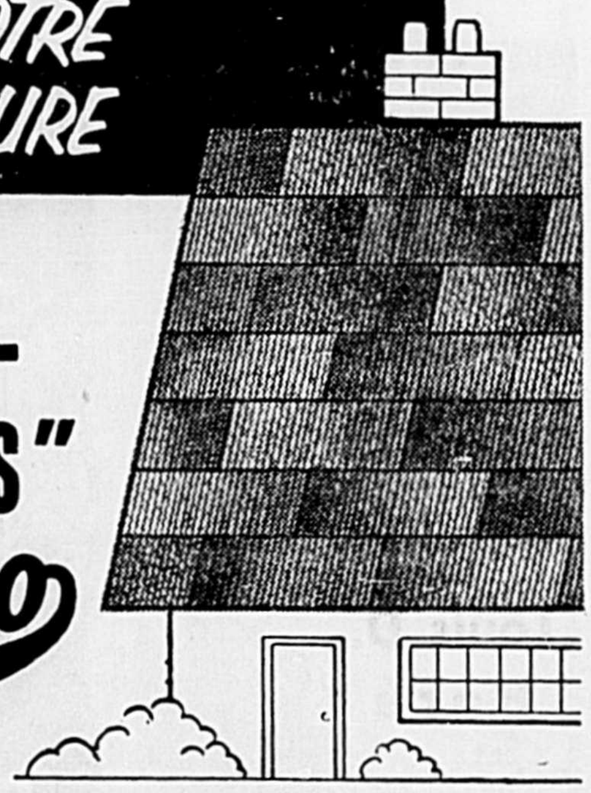
S'adresser par écrit seulement à :-

Casier Postal 85

VICTORIAVILLE, P.Q.

PROTECTION ADDITIONNELLE POUR VOTRE DEMEURE

avec les "TREND-BLENDS" Bisco



Les nouveaux "Trend-Blends" Bisco présentent un net avantage sur les bardeaux d'asphalte ordinaires. Leur surface spéciale à ondulations offre une plus grande résistance aux rafales de vent et permet un meilleur écoulement des eaux.

Les qualités de résistance et l'apparence attrayante des "Trend-Blends" Bisco à l'épreuve du feu en font aujourd'hui la meilleure toiture recommandable.

Fabriqués dans la Province de Québec par l'un des plus anciens manufacturiers de matériaux pour couvertures au Canada.

BISHOP ASPHALT PAPERS LIMITED
Usines à: Portneuf-Station, P.Q., Toronto et London, Ont.
Entrepôts et succursales: Québec et Montréal, P.Q.; Toronto, Ont.; Saint-Jean, N.B.
95-9F

J. E. C. GIROUX ENR.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

35 rue St-Louis Tél.: 3551

VICTORIAVILLE, Qué.

Pénurie de prêtres au Mexique

Un congrès réunissant un millier de personnes à l'occasion du 50e anniversaire de l'archevêque de Mexico, s'est tout spécialement penché sur le problème de la pénurie de prêtres au Mexique. Dans le seul archevêché de Mexico qui compte quatre millions de catholiques, il n'y a aujourd'hui que 631 prêtres.

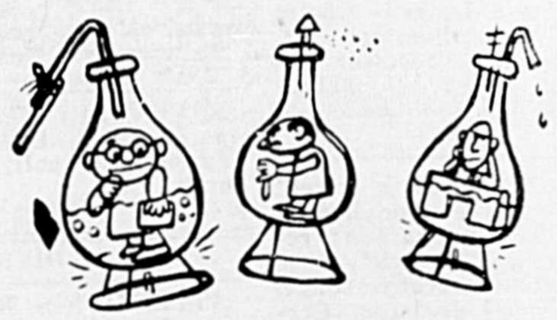


LA CONCURRENCE EST GRANDE

La concurrence est forte aussi dans l'industrie du pétrole. A notre avis, l'Imperial Oil est la **meilleure** compagnie de pétrole au Canada, mais elle est loin d'être la seule. Partout, nous sommes entourés de vigoureux concurrents.



De l'Atlantique au Pacifique, plus de 240 compagnies concurrentes **cherchent** des gisements de pétrole.



Dans 45 raffineries échelonnées d'Halifax à Vancouver, 24 compagnies concurrentes **raffinent** du pétrole brut pour en tirer des centaines de produits.



Dans tout le Canada, une multitude de **distributeurs** se disputent la clientèle.



Dans toutes les opérations, d'un océan à l'autre, l'Imperial Oil affronte une **concurrence** énergique et ingénieuse, dont l'industrie et le consommateur bénéficient tous les deux.

ESSO

IMPERIAL OIL LIMITED

Theatre VICTORIA Victoriaville

Ce film balaye tous les records d'assistance dans la province

à l'affiche - 1 SEMAINE

du 9 au 15 juin (inclus)

LE DROIT DE NAITRE

L'abbé Pierre ne laisse pas qu'un souvenir derrière lui

La récente visite de l'abbé Pierre à Montréal, sous les auspices de l'Oratoire St-Joseph, peut d'ores et déjà être classée comme l'un des plus grands événements de l'année dans la métropole.

En effet, jamais voix d'homme n'a causé autant d'émotion et de bouleversement dans les milieux les plus divers. Jamais la presse, la radio et la télévision n'a fait un accueil comparable à un visiteur depuis le passage de la reine au Canada.

Cet accueil avait en plus ceci de remarquable qu'il était le résultat d'un courant de sympathie spontanée à l'égard de cet humble religieux, surnommé l'apôtre des sans-logis et le moine de la misère.

Venu chez nous à quelques jours d'avis, non pas pour recueillir des fonds pour ses chiffonniers d'Emmaus, mais bien pour susciter un réveil de la charité par un message d'amour véritable, l'abbé Pierre est reparti aussi pauvre qu'à son arrivée, laissant derrière lui une semence impérissable: Emmaus.

Pendant trois jours, l'abbé Pierre a porté la parole de l'Evangile "Tu serviras le premier celui qui souffre le plus" dans tous les milieux. Il a repris ce thème sous tous les aspects imaginables, le traduisant par des images saisissantes, des phrases lapidaires et des appels adaptés au milieu où l'on a accueilli: chez les politiciens ou les organismes patriotiques, professionnels ou sociaux; chez les gens d'oeuvres ou chez les paupvres; chez les religieux ou les fidèls.

Des dizaines de fois il lui a fallu s'arracher aux foules qui l'entouraient, tout désireux qu'il était de parler à chacun, mais forcé de porter son message en d'autres endroits où il était attendu avec impatience.

Cette visite de l'abbé Pierre peut être décrite comme un véritable cyclone de la charité universelle, balayant tout sur son passage. Les gens, prévenus de la tempête qui approchait, ont tenu quand même à s'exposer aux bourrasques bienfaisantes de sa parole.

Quand l'abbé Pierre est reparti pour la France, il laissait derrière lui un souvenir impérissable, mais aussi une oeuvre naissante entre les mains d'un jeune disciple, fils d'une famille à l'aise qui abandonne tout pour se consacrer au au soulagement de la misère.

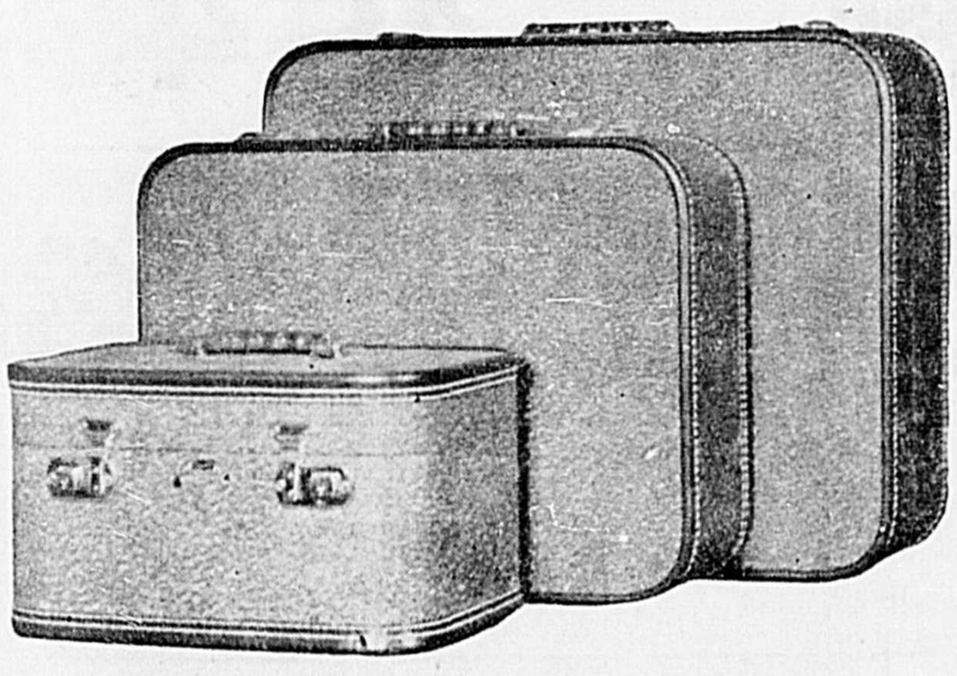
Emmaus aura donc à Montréal sa contrepartie. Tout l'argent recueilli par l'abbé Pierre durant son séjour a été remis entre les mains du secrétairat local, dont le responsable est M. Pierre Grégoire. L'animateur de l'oeuvre d'Emmaus est M. l'abbé Ovila Bélanger, directeur du Foyer de Charité, où le secrétariat d'Emmaus est logé temporairement. Quant à l'orientation spirituelle du mouvement, elle viendra, selon le déshir de l'abbé Pierre lui-même, des religieux de l'Oratoire Saint-Joseph.

Toute communication relative à l'oeuvre d'Emmaus peut être adressée, en attendant l'installation du secrétariat dans un local permanent, à M. Pierre Grégoire, au Foyer de Charité, 3500, 32e Ave, Pointe-aux-Trembles.

Pour vos valises voyez le nouveau magasin

CHEZ ROBERT ENR.

40-A Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE — Tél.: 4720



REDUCTION

VALISES

$ 35.95

REDUIT DE $1.00 PAR JOUR jusqu'à sa vente rendu à $18.95 le 30 mai 1955.

Vous le désirez ?

Hâtez-vous...

FAITES LETTRER EN OR VOS ARTICLES DE CUIR

Activités des Frontiersmen

L'entraînement se poursuit toujours pour les membres de ce corps. Il reste encore le cours de "First-Aid" qui n'est pas terminé, mais tout laisse à prévoir la remise des certificats dans un avenir rapproché.

L'ouvrage ne manque pas maintenant que la saison de l'été est arrivée. Agissant comme polices auxiliaires, les Frontiersmen, en devoir, ont aidé à la police locale à diriger la circulation lors de la course de bicycles et les manifestations qui eurent lieu la veille des élections municipales. Jamais l'on a vu autant de véhicules circuler dans les rues, cette dernière fin de semaine.

En signalant l'excellent service que rend ce Corps, il est à noter qu'il est de toutes importance d'avoir et de maintenir un Corps de police auxiliaire bien entraîné dans notre localité.

A VENDRE

Manufacture de Portes et Chassis - Spécialité "Chassis Aluminum" - Echangerait pour propriété.

Magasin de Confection et Mercerie pour homme - Grosse clientèle - Dans le Centre des affaires - Prendrait propriété en échange.

Edifice - 15 Logements - Centre de la Ville - Gros revenus.

Terrain - Rue Notre-Dame, face à rue Laurier - Endroit idéal pour commerce.

Epicerie-Boucherie licenciée, - avec bâtisse 2 étages - Prendrait une terre en échange.

Grand Garage - Centre de Victoriaville.

Edifice commercial, en béton armé - 2 Magasins - 1 Logement - Centre des Affaires - Rue Notre-Dame Est.

Grand Terrain avec Lac - 8 Chalets - Route St-Albert.

Propriété 35' x 60' - Endroit idéal pour petites industries - 2 Loyers au 2ième - Route St-Albert.

Magasin de coupons avec propriété - Bonne clientèle.

Maison commerciale - 1 Magasin - 2 Logements - Rue St-Dominique.

A Warwick - Maison 2½ étages - Grand Terrain - Beau parterre - Endroit idéal pour touristes.

AUSSI

Propriétés de 1 à 4 logements, et plusieurs Terrains dans Victoriaville et villes environnantes.

Armand Levasseur

COURTIER EN IMMEUBLES
40-A Notre-Dame Est
Tél.: 3918
VICTORIAVILLE

30-6-55

Résultat de la Ligue rurale

Dimanche, dans la Ligue Rurale de balle-molle, dont le président est M. Gérard Ouellet, deux parties ont été disputées. A l'occasion de l'ouverture de la saison, Nicolet jouait à Gentilly et St-Grégoire à Bécancour. Nous n'avons pas eu les résultats de ces deux joutes, et nous demandons aux intéressés de nous faire parvenir les résultats en signalant 3545; il nous fera plaisir de renseigner les auditeurs sur les activités de ce circuit. Dimanche, Daveluyville jouait aussi à St-Léonard et Manseau à Ste-Gertrude. Mardi soir, quatre parties étaient disputées: Ste-Angèle à St-Grégoire, Bécancour à Nicolet, Ste-Gertrude à Daveluyville et St-Léonard à Bon-Conseil.

L'HOMME D'AFFAIRES AVISE ANNONCE DANS L'UNION DES CANTONS DE L'EST

Voyagez confortablement à un prix modique



Les 592 wagons ultra-modernes du Canadien National sont en service partout dans les dix provinces. Un vaste choix de conditions de voyage répondant à tous les besoins vous est offert. Le train offre le moyen reposant et économique de voyager.

Votre agent des billets du Canadien National ou votre agence de voyage vous renseignera sur notre tarif pour famille et sur nos voyages organisés "toutes dépenses comprises". Il vous renseignera également sur les billets à prix réduits en voitures ordinaires pendant les jours de semaine.



CANADIEN NATIONAL

N14F

Tél.: 2166

Dr LEVI DOYON, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

86, rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE
(En haut de la Pharmacie Massicotte)

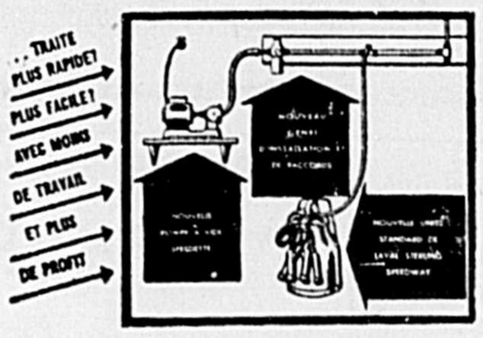
Croyez-le ou non ?

Un tournoi de Curling, croyez-le ou non, sera disputé cette semaine à Windsor-Mills en dépit de la vague de chaleur qui s'abat sur la région. Trois clubs de Victoriaville y prendront part. Mardi, le club de Marcel Lagueux, composé de Guy Kirouac, Guy Massicotte et Gerry Racine prenait part à la première ronde de ce tournoi; mercredi le club de Pic Falardeau composé de Charles-Edouard Auger, Roger Gilbert et Fernand Pépin; et jeudi le club de Marcel Boutet composé de Marcel Houle, Jacques René et Fernand Boisvert. Les joueurs de Curling pourront alors défier les joueurs de tennis et de golf qui joueront à l'extérieur sous un soleil ardent.

Si vous trayez **8** VACHES

ÉPARGNEZ 54 JOURS PAR ANNÉE

avec la nouvelle *TRAYEUSE*
De Laval *SPEEDETTE*



La trayeuse De Laval Sterling Speedette est conçue spécialement à l'intention des propriétaires de petits troupeaux. Elle procure tous les avantages de l'unité de trayeuse De Laval Sterling Speedway joints à une installation de prix modique.

Demandez une démonstration

LABBE & FRERE

Messieurs les Cultivateurs !

Avez-vous fait l'inspection de votre trayeuse?

Avez-vous changé l'huile dans la pompe ?

Avez-vous nettoyé la ligne ?

Avez-vous, en un mot, vérifié la trayeuse au complet?

SI OUI !

Avez-vous besoin de doublures ?

Avez-vous besoin de pièces de caoutchouc?

Avez-vous besoin d'huile — ou de produits Kleenzade ?

N'oubliez pas que:

C'est le printemps — c'est le temps du nettoyage.

Commandez immédiatement . . . !
chez votre dépositaire
"DE LAVAL"

LABBE & FRERE

53, rue Beauchesne,
Arthabaska, P. Q.

Nous avons aussi en vente les trayeuses - les écremeuses - refroidisseurs à lait - congélateurs à aliments - refrigérateurs domestiques - pompe à eau - évantails électriques - Etc., Etc.

POULETTES
à vendre

2000 poulettes Light-Sussex âgées de 4 mois, 1 semaine

2000 poulettes N.-H. x L.-S. âgées de 4 mois

S'adresser à :

LABBE & FRERE

Le Supermarché

LABBE & FRERE

D'ARTHABASKA

continue à battre la marche avec ses marchandises de qualité et ses prix extrêmement bas.

JELL-O vrai marque JELL-O
toutes essences
3 boites pour **25¢**

CORN STARCH
Marque "Canada"
2 boites pour **31¢**

GRAISSE Domestic
Shortening pur
Boîte 1 livre
26¢

Achetez vos viandes chez LABBE . . .
Vous aurez des viandes de QUALITE

DOUBLE ÉPARGNE!



10¢ SUR LE FORMAT GÉANT

Format géant **63¢**

JAMBON pressé
Maple Leaf — fameux pour sandwich — Lb.
49¢

BOEUF pour bouillir
Bas de côtes — Epais
Bouvillon de marque "Bleue" — livre
23¢

DEVANT D'AGNEAU
Vendu au complet à ce bas prix — livre
21¢



MOUTARDE
préparée - pure
"FRENCH'S"
Pot 16 on.
23¢

SALAD Dressing
Miracle Whip
de Kraft — Pot 16 on.
43¢

CORN FLAKES
Kellogg's — Grand format
22¢

BEURRE de Caramel
Marque Grenache
boîte de 4 livres
89¢

SOUPE aux légumes
Aylmer — Bas prix
8 boites pour **89¢**

Tous ces prix sont en vigueur jusqu'au 14 juin inclusivement

Impressions de qualité
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.
ARTHABASKA, P. Q.

L'Union des Cantons de L'Est

Jeudi, 9 juin 1955

Spécialistes en TV
J. R. PARIS
J. SAVOIE
Props.
MODERNE
RADIO TELEVISION
Installation
Vente
Service
351a N.-Dame Ouest
Tél.: 4624
Victoriaville

La campagne antidiabetique

En marge de la campagne antidiabétique qui se poursuit dans la province, sous les auspices de la Chambre de Commerce de Victoriaville, une soirée, au cours de laquelle, le Dr Gaston Carignan de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska et médecin consultant du Service Auxiliaire des Diabétiques, prononcera une conférence sur la maladie, le Diabète, sera tenue sous les auspices de la Chambre de Commerce de Victoriaville à la salle de l'Ermitage, rue St-Augustin à Victoriaville le 16 juin prochain à 8 hres p.m., dans le but exprès de former un comité qui sera relié officiellement au Comité provincial du Service Auxiliaire des Diabétiques. M. Philipe Beauchamp, directeur général assité de Mme G. Caron, propagandiste qui est dans notre région pour jeter les bases de cette association appuyée par les plus hautes autorités médicales, sociales et commerciales de la province, nous annonce que cette soirée est déjé patronnée par plusieurs autorités locales dont M. Jules Marcoux, président de la Chambre de Commerce, M. G. Michaud, Grand Chevalier des Chevaliers de Colomb, le Dr Langelier, président médical de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska et qu'en plus, son honneur le Maire Yvon Jutras, maire de Victoriaville, diabétique lui-même et membre directeur de l'exécutif du Service Auxiliaire des Diabétiques de Victoriaville a assuré la direction de sa présence d'honneur. Plusieurs autres personnalités nous ont promis d'être présentes.

Cette organisation laique composée essentiellement de diabétiques, s'est adjoint un conseil médical de médecins des principaux centres de la Province de Québec qui travaillent tous, la main dans la main, vers le même but: enrayer ce fléau qui atteint plus de 1% de la population Canadienne..

Le Service Auxiliaire des Diabétiques est une oeuvre provinciale à tous et pour tous les diabétiques de partout et tous ceux qui sont atteints de cette maladie sont invités à se joindre à l'organisation. Toute la population de Victoriaville et des villes environnantes est invitée à cette conférence. L'entrée est gratuite.

Si un tel service a des ramifications jusqu'à Victoriaville, nul dou qu'il fera un immense bien et qu'il pourra prévenir, comme le dirait l'Hon. A. Paquette, ministre de la santé dans le cabinet provincial, cette maladie en attirant l'attention sur les dangers de contracter ce mal dont les conséquences sont tellement graves si la maladie n'est pas traitée par un médecin.

PISTE DE L'HYPPODROME DE VICTORIAVILLE
(PISTE DE GRAVIER)
Vendredi 17 juin à 8 h. 30 p.m.



D'UNE OREILLE A L'AUTRE!



par

Piccaro Trèflecoeur

—Le Gala FOTO-NITE a remporté un autre grand succès. Gilles Pellerin a pris un malin plaisir à rire des photographes... mais il est certain que notre comédien fut très surpris lorsqu'on lui dit que la "Dame" en question était l'épouse du lutteur bien connu, Larry Moquin!

—Colette Bonheur aime le céleri à la folie... Les olives et les cerises de France sont aussi ses amies!

—La danse au manège après le Gala avait attiré une foule nombreuse. Comment se nomme le type, un peu maniaque, qui poussait l'audace jusqu'à grimper sur les estrades pour diriger l'orchestre? Ce même type a donné quelques exhibitions de danses tout à fait gratuites!

—Un autre, un peu plus émêché celui-là, dansait le vite en "solo"... Il se démanchait le pauvre, perdait presque ses pantulons, les remontait en toute hâte... et les spectateurs rigolaient!

—Les membres de l'orchestre étaient, eux, bien excellents, mais les danseurs n'ont pas apprécié du tout cette histoire de $50 pour une autre demi-heure de danse... Franchement, c'était exagéré!

—L'ami Dick Allaire jubilait... et il lui a fallu dire son petit mot au cours du Gala!

—La fille du sergent-détective

(suite à la page 20)

TELEVISION
CBFT - Canal 2 - MONTREAL - CBMT - Canal 6
Commandité par
ANDRE AUGER ENR.
Radio Télévision Service

Samedi 11 juin à Vendredi 17 juin

Le Samedi, 11 juin

CBFT - Canal 2

2.00 - Musique
3.30 - Salut au drapeau
5.00 - Tic Tac Toc
5.30 - L'écran des jeunes
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Film
8.00 - Tour de France
8.30 - Plaisir de voir
9.00 - Chacun son métier
9.30 - Sérénade pour cordes
10.00 - Long Métrage
11.30 - Télé-journal

CBMT - Canal 6

3.30 - Trooping the colours
4.30 - Belmont Stakes
5.00 - Children's Corner
5.30 - Disneyland
6.30 - A communiquer
6.45 - CBC News
7.00 - Lassie
7.30 - Queen's Plate
8.00 - Jackie Gleason Show
9.00 - On Camera
9.30 - Long métrage
11.00 - CBC News
11.10 - Billy O'Connor
11.25 - Lutte de Hollywood

Le Dimanche, 12 juin

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.00 - Le Babillard
5.30 - Pépinot
6.00 - L'Actualité
6.30 - Film
7.00 - Film
7.30 - Sur les ailes de la chanson
8.00 - Aux quatre coins du monde
8.30 - Silhouette
9.00 - Nez de Cléopâtre
9.30 - Long Métrage
11.00 - Bulletin de nouvelles
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

11.00 - Church Service
12.00 - Musique
1.00 - This is the Life
1.30 - War in the Air
2.00 - Musique
3.25 - Today on CBMT
3.30 - Toronto Symphony Prom Concert
4.30 - Crossroads
5.00 - Small Fry Frolics
5.30 - Pepinot
6.00 - Country Calendar
6.30 - My Favourite Husband
7.00 - Our Miss Brooks
7.30 - CBC News Magazine
8.00 - Toast of the Town
9.00 - Four Star Playhouse
9.30 - Fighting Words
10.00 - Keep Canada Singing
10.30 - A Communiquer
11.00 - CBC News
11.05 - This Week

Le Lundi, 13 juin

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.30 - Les Récits du Père Ambroise
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-journal
7.30 - Croisière
7.45 - Le fond de votre pensée
8.00 - 14 rue de Galais
8.30 - Rigolade
9.00 - Porte ouverte
9.30 - C'est arrivé en Europe
10.00 - Long Métrage
11.30 - Télé-journal
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - John Kieran
4.15 - Junior Science
4.30 - Let's Go Camping
5.00 - Bicycle Safety Rodeo
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Our Town
6.15 - A communiquer
6.30 - Tabloid
6.50 - News
7.00 - A communiquer
7.15 - Sportsman's Club
7.30 - Living
8.00 - Caesar's Hour
9.00 - Dragnet
9.30 - Canadian Olympic Association
10.00 - Studio One
11.00 - CBC News

André Auger Enr.
Radio Télévision Service
Agent Autorisé de
WESTINGHOUSE
ADMIRAL
DUMONT
MARCONI
CROSLEY
2 Magasins
284 N.-Dame Est
Tél.: 2898
- Victoriaville -
283 N.-Dame Ouest
Tél.: 4355

Le Mardi, 14 juin

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.30 - La Boutique fantasque
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Variétés Salada
7.45 - Le club de pêche
8.00 - Cap-aux-sorciers
8.30 Histoire d'amour
9.00 - Caricature
9.30 - Long Métrage
11.00 - Télé-journal
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - The Mystery of the Snakeskin Belt
4.15 - How About That
4.30 - A Walk with Kirk
4.45 - Timothy
5.00 - The Finder
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Eddie Cantor Show
6.30 - Tabloid
6.50 - CBC News
7.00 - A communiquer
7.30 - Dinah Shore
7.45 - Big Time in Sport
8.00 - Milton Berle
9.00 - Pick the Stars
9.30 - Parade
10.30 - What's My Line
11.00 - CBC News
11.15 - Ellery Queen

Le Mercredi, 15 juin

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.30 - Ile aux Trésors *avec Michel Noel dans le rôle de Capitaine Hublot.*
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - A la découverte
7.45 - Encyclopédie sportive
8.00 - Pays et merveilles
8.30 - Théâtre d'été
9.00 - Lutte
10.00 - Weston présente
10.30 - C'est la loi
11.00 - Télé-Journal
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - The Earth and its People
4.30 - Telestory Time
4.45 - Hobby Work-shop
5.00 - Let's Make Music
5.30 - Howdy Doody
6.00 - A communiquer
6.30 - Tabloid
6.50 - News
7.00 - Janet Deane
7.30 - Dinah Shore
7.45 - Movie Museum
8.00 - A communiquer
8.30 - Soldiers of Fortune
9.00 - Foreign Intrigue
9.30 - Kraft Theatre
10.30 - Profile
11.00 - CBC News
11.15 - Fabian of Scotland Yard

Le Jeudi, 16 juin

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.30 - Club des 16
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Toi et Moi
7.45 - La Cuisine de la Bonne Humeur
8.00 - Conférence de Presse
8.30 - L'Heure du Concert
9.30 - Long Métrage
11.00 - Télé-journal
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - The Earth and its People
4.30 - Telestory Time
4.45 - Hobby Work-shop
5.00 - Let's Make Music
5.30 - Howdy Doody
6.00 - A communiquer
6.30 - Tabloid
6.50 - News
7.00 - Janet Deane
7.30 - Dinah Shore
7.45 - Movie Museum
8.00 - A communiquer
8.30 - Soldiers of Fortune
9.00 - Foreign Intrigue
9.30 - Kraft Theatre
10.30 - Profile
11.00 - CBC News
11.15 - Fabian of Scotland Yard

Le Vendredi, 17 juin

CBFT - Canal 2

2.00 - Musique
5.30 - Grenier aux images
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Panorama
7.45 - A travers la caméra
8.00 - Le Sport en Revue
8.30 - Prends la route
9.00 - La Guerre des Ailes
9.30 - Télé-policiers
10.00 - 30 Secondes
10.30 - Reprise Long Métrage
12.00 - Télé-journal
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - Mr. Wizard
4.30 - Children's Corner
5.00 - Maggie Muggins
5.15 - Uncle Chichimus
5.30 - Howdy Doody
6.00 - A communiquer
6.30 - Tabloid
6.50 - News
7.00 - Life of Riley
7.30 - Living
8.00 - Burns & Allen
8.30 So this is French
9.00 - Frigidaire entertains
9.30 - Dear Phoebe
10.00 - Calvalcade of Sports
10.45 - Sports Magazine
11.00 - CBC News
11.15 - TV Theatre

Theatre VICTORIA Victoriaville
L'enfant possède un droit suprême
un droit divin
à l'affiche - 1 SEMAINE
du 9 au 15 juin (inclus)
LE DROIT DE NAITRE



André Hamel, Prop.
8 ans d'expérience

Ouverture Officielle

DU NOUVEAU MAGASIN

Vic Equipement de Bureau

225 Notre-Dame Est Victoriaville

Tél.: 3403



Leo G. Turcotte, représentant
7 ans d'expérience
dans la vente

VENTE - REPARATION - SERVICE - LOCATION

Je suis heureux d'annoncer au public de Victoriaville et des environs qu'à partir de ce jour, vous trouverez toujours à mon magasin, tout ce que vous désirez pour votre bureau.

A l'occasion du Jour d'Ouverture, vendredi 10 juin, un escompte de 10o/o vous sera accordé sur l'achat de meubles en bois.

Merci à l'avance pour votre encouragement.

Rapport de la publicité dans la vie moderne

Au point de vue purement technique, la publicité c'est de la vente massive. Mais à cause de l'influence qu'elle exerce sur notre mode de vie, elle est bien plus que cela. C'est une force créatrice qui a fait naître de nouveaux emplois, des idées neuves et un niveau de vie plus élevé, peut-on lire dans un article du numéro de juin de Sélection du Reader's Digest.

La publicité n'a pas inventé les produits et les services qui, dans notre monde moderne, ont donné lieu à la création de tant de millions d'emplois, ajoute l'auteur de l'article. Elle n'a pas davantage inspiré le courage et l'esprit d'initiative qui ont présidé à la construction des usines et de l'outillage nécessaire. Son rôle a été de stimuler l'ambition et le désir — cette soif de posséder qui est le plus puissant ressort de la production. La fabrication en série a suivi et a permis de réaliser des économies massives qui se sont traduites par une baisse des prix, jusqu'au jour où des produits considérés à l'origine comme un luxe réservé aux riches sont devenus accessibles à toute famille disposée à travailler.

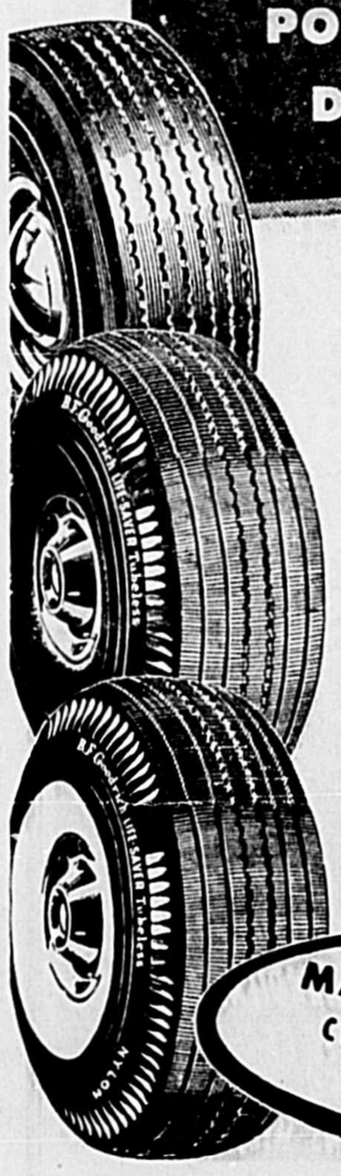
Cet heureux résultat, en admettant qu'on eût pu y parvenir sans recourir à la publicité, se serait fait encore attendre un grand nombre d'années. La machine à coudre, par exemple, fut brevetée en 1846. Personne ne l'acheta parce que la publicité n'était pas encore assez développée pour propager la bonne nouvelle de sa naissance. Toute une génération de ménagères, dont le travail aurait pu s'en trouver allégé et agrémenté, mourut sans avoir jamais su qu'un aussi merveilleux auxiliaire avait vu le jour.

C'est un des phénomènes spectaculaires de notre époque, lit-on encore dans l'article de Sélection, que la femme s'est en grande partie libérée des tâches ingrates de la cuisine et de la buanderie. Cette libération, la publicité n'en a pas marqué l'origine, mais elle en a hâté l'accomplissement.

Sans la publicité, les journaux ne seraient que de maigres publications de quatre ou six pages imprimées sur du papier de mauvaise qualité et ne contenant que de piètres illustrations. Nos magazines populaires, nos revues commerciales et profesionnelles n'existeraient pas.

La publicité a ses illogismes et ses faiblesses. On l'a jadis considérée avec une légitime suspicion. Des charlatans et des escrocs lui ont dû leur existence. Même aujourd'hui, on trouve encore dans la presse trop d'annonces qui vous promettent la lune, trop de défis au bon sens et d'offenses au bon goût. Toutefois, passant en revue plus d'un million d'annonces de tout acabit, la Commission américaine du Commerce a fixé à moins de 3% la production d'annonces de caractère plus ou moins fallacieux.

POUR UNE CONDUITE D'ÉTÉ SANS SOUCI



...ACHETEZ des

PNEUS

B.F.Goodrich

Voyez la série Complète de

PNEUS SANS TUBE

PROTECTION CONTRE LES CREVAISONS
PROTECTION CONTRE LES ÉCLATEMENTS
RENDEMENT ÉPROUVÉ
PAS PLUS DISPENDIEUX

MAINTENANT DISPONIBLES CHEZ VOTRE VENDEUR DE PNEUS SANS TUBE

Garage Vézina Ltée

7 rue Du Marché Tél.: 3584

VICTORIAVILLE - Qué.

PNEUS B.F.Goodrich

Service Autorisé des PNEUS SANS TUBE

Service de Prêts sur Hypotèques Enr.

TOUS GENRES DE PRETS
pour constructions, réparations, refinancement commerciaux, etc...

MAURICE LEAHEY

(Gérant de la Division de Victoriaville)
1-A, St-Dominique - VICTORIAVILLE - Tél.: 4797

Demandés

Hommes de Ferronnerie

Pour travailler dans une ferronnerie en Gros et Détail située hors de Victoriaville, soit à l'intérieur ou sur la route
Bonne rémunération
Application gardée strictement confidentielle
Ecrire mentionnant âge, expérience et qualifications.
S'adresser à :-

CASIER POSTAL "C"

ARTHABASKA, P. Q.

9-6-55

Theatre VICTORIA Victoriaville

La responsabilité de la mère, du médecin, de la société

à l'affiche - 1 SEMAINE

du 9 au 15 juin (inclus)

LE DROIT DE NAITRE

Deux adolescents blessés

Deux adolescents, Jean-Paul René, domicilié au 59 de la rue Jutras, et Jean-Claude Deschambeault, également âgé de 15 ans, ont été heurtés par une automobile dans deux collisions différentes survenues en fin de semaine; les deux jeunes victimes ont subi des blessures, mais leur état n'est pas grave.

La première collision est survenu, dimanche midi, sur la rue Cécile, quand le vélo du jeune René heurta une pierre pour aller donner centre l'automobile de M. Gérald Duchesne du 1 Paradis. Les constatations d'usage sont du constable Fernand Dauphinais de la sureté municipale.

L'autre accident a eu lieu sur le boulevard Carignan, vendredi dernier à la suite d'une fausse manoeuvre du jeune Deschambeault. Le conducteur de l'auto, M. Raymond Larochelle, se porta immédiatement au secours de sa victime et les constatations furent faites par l'agent Dion de la police municipale.



FILLETTES 11 à 3

Vous cherchez des SANDALES BLANCHES...

Rendez-vous donc immédiatement au plus grand magasin de chaussures de la région...

AU MAGASIN DE CHAUSSURES

A. LAINESSE

133 Notre-Dame Est - VICTORIAVILLE - Tél.: 2783

15 MODELES
DANS TOUS LES PRIX

Faites votre choix pendant qu'il y a du choix.

DAMES 4 à 9



Benjamin Franklin l'a dit

"J'ai vu quelques personnes mourir de faim, mais j'en ai vu des centaines de milliers d'autres mourir d'avoir trop mangé." Voilà un bon mot de Benjamin Franklin que nous rappelle la Ligue de Sécurité de la province de Québec. Si vous voulez vous tuer à trop manger, vous dit la Ligue, ça vous regarde. Par contre, si vous avez trop mangé, n'allez pas immédiatement après vous installer au volant de votre voiture, surtout par une de ces belles journées chaudes de juin. Vous risqueriez de vous endormir au volant et de perdre le contrôle de votre voiture, peut-être même entrer en collision avec une autre voiture et être la cause d'un accident très grave. Si vous sentez de la fatigue ou le sommeil vous prendre, reposez-vous et ne vous risquez pas au volant.

Fiançailles

M. et Mme Oscar Létourneau de Victoriaville, ont l'honneur d'annoncer les fiançailles de leur fille Lise à M. René Laroche, fils de M. et Mme Edgar Laroche, aussi de Victoriaville.



Jeunes FILLES

GAGNEZ L'UN DE CES MAGNIFIQUES PRIX

CONCOURS SINGER 1955

confection de robes de jeunes filles

$85,000.00

EN PRIX

Il y a 2 concours cette année... l'un pour fillettes de 10 à 13 ans et l'autre pour jeunes filles de 14 à 17 ans. — Huit prix en argent dont un prix de $1,000.,

132 machines à coudre SINGER neuves, 33 bourses d'études d'une valeur de $300 chacune, dans un couvent de jeunes filles pour le diplôme en économie domestique, et plus de 3500 autres prix.

DE PLUS :- Un voyage de 3 jours, avec leur mère, à New York aux quatre grandes gagnantes dans chaque catégorie.

C'est facile, amusant... profitez-en. Pour les réglements et autres détails, rendez-vous au :-

CENTRE DE COUTURE SINGER

2 Boul. CARIGNAN Tél.: 2944

VICTORIAVILLE

12-5-55-jno



AVIS

M. Arthur Martel de Tingwick ne se rend pas responsable des dettes contractées en son nom par quiconque, à moins d'une autorisation écrite de sa main ou de celle de son épouse.

Signé à Tingwick ce 28 mai 1955.

ARTHUR MARTEL,
Tingwick, Qué.

9-6-55



15-12-55

Adressez-nous vos annonces classées elles sont profitables et peu coûteuses.

Quelques Conseils

POUR SAUVER LES PORCELETS NOUVEAU - NES . . .

On réduira considérablement les pertes de porcelets naissants et un peu plus âgés si l'on apporte assez de soin à la truie en gestation plusieurs mois avant la mise bas. M. E.B. Fraser, de la Division de la zootechnie à la ferme expérimentale centrale d'Ottawa, souligne qu'en donnant à la truie gestante **une ration bien équilibrée,** les porcelets naîtront forts et résisteront aux difficultés des premières semaines.

La ration complète que recommande M. Fraser est composée de céréales secondaires et de compléments protéiques, **minéraux et vitaminés.** Tous les éléments ont certes leur importance, mais **les vitamines semblent particulièrement nécessaires.** Le foin de luzerne vert et d'excellente qualité est une bonne source de vitamines pour la truie portière en hiver.

La propreté est un facteur capital entre tous pour diminuer les pertes de porcelets. On tiendra la truie propre dans une loge de mise bas nette. Il faudra nettoyer et désinfecter la loge et laver la truie. On préviendra l'écrasement des porcelets et installant des barres de protection autour de la loge. Il faudra prendre les précautions nécessaires pour assurer **une atmosphère sèche et chaude,** par exemple, à l'aide d'une cloche avec lampe émettrice de chaleur si l'on dispose d'électricité.

Eleveurs de porcs

Profitez de notre service de

CREDIT

Ecrivez-nous pour renseignements

Magasin des Cultivateurs LTEE

3 rue De Bigarré VICTORIAVILLE Tél.: 3525 - 24

Roland Michel, Président — **Jean Marc Michel,** Secrétaire-trésorier

Vous réaliserez plus de profit en employant les moulées "Michel"

D'UNE OREILLE A L'AUTRE!

(suite de la page 17)

Léopold Dauphin de la sureté municipale a récement décroché son diplôme de dactylographie avec une moyenne de 87 mots à la minute . . . Actuellement, elle travaille pour passer son 100 à la minute. Félicitations! On sait aussi que Mlle Dauphin est une excellente pianiste.

—Evidemment, il va falloir parler un peu d'élections! Il paraît que, mercredi dernier, jour des élections, tous les "produits" étaient bon marché . . . Vendredi dernier, quand vous avez fait votre marché pour le vrai, faites-vous en pas si vous avez trouvé des bulletins de votation de votre viande. Et, si vous faites refroidir votre viande pour la conserver, inquiétez-vous pas pour le bulletin, il est bel et bien "refroidi"!

—Dans tous les polls (19), on a remarqué qu'il n'y en avait qu'un seul qui protégeait efficacement le sexe faible contre les dangers possibles d'une élection: celui où l'on pouvait lire une affiche comme ceci: "Il est absolument défendu de toucher aux viandes . . . exposées".

—Les organisateurs des élections ont eu des difficultés avec le sous-officier rapporteur d'un poll situé près d'une porte . . . On a même cru bon de poster un homme pour surveiller les agissements de ce monsieur qui se permettait de remettre des petites cartes sur lesquelles étaient inscrites les noms des candidats du maire.

—Combien ont coûté les élections? C'est une question de $64! Selon les informations recueillies il paraît que la campagne et ses suites auraient occasionné des dépenses de $10,000 au bas mot!

—Des individus "avec plus de ventre que de tête" (selon M. François Bourgeois) se sont permis de couper les fils des hauts-parleurs. L'incident a failli se terminer par une bataille en règle . . . Mais heureusement, l'affaire se termina en queue de poisson! C'est ce qu'on appelle "couper la parole durant une conversation"... Bandes d'impolis!

—On a fait brûler des bonhommes de paille à différents endroits de Victoriaville . . . Des individus en ont allumé un formidable devant la résidence de M. Bordeleau!

—Les taxis ont fait eux-aussi des affaires d'or . . . $20 pour la journée! Or, s'il y avait 90 autos, ça fait bien $1,800 . . . Un début!

—Un certain distributeur de Princeville, qui tient garage tout près du cinéma Princess, indique sur une affiche qu'il vend le combustible pour les engins Diésel; seulement, voilà: l'annonce en question est conçue comme ceci: "Nous vendons du FIOUL . . . !" Ca doit être vraiment puissant puisque ce NOUVEAU produit a une lettre de plus que le vrai FUEL!

—M. Pierre-Etienne Forcier a reçu de sa compagnie un certificat attestant qu'il a mérité un palmarès de la National Quality Award. Au fait, M. Forcier donne encore des calendriers!

—Il paraît que le reposoir de la Fête-Dieu sera érigé à l'Hôtel de Ville . . . Est-ce par l'influence d'un échevin?

—La ville a répandu du calcium sur la rue Létourneau, cependant ce n'est pas suffisant. Les résidents de l'endroit veulent de l'asphalte! Avez-vous compris?

—Une épidémie de faux-chèques a lieu actuellement dans les Cantons de l'Est . . . Plusieurs épiciers de Victoriaville se sont faits passer de ces chèques au montant de 96.65. Détail particulier: tous les chèques sont contrefaits (évidemment).

—Lise, pourquoi te fâcher lorsque tes amis (es) t'appellent la Mère de Rolland? . . .

—La femme d'un pharmacien de Victoriaville a fait des débuts impressionnants dans le golf . . . Elle commence déjà à collectionner les Birdies (oiseaux) . . .

. . . DE L'AUTRE

—Quand se décidera-t-on de réparer les fils brisés qui pendent au poteau qui est non loin du magasin Quatre-Saisons. Plusieurs cyclistes ont à s'en plaindre, et avec raison.

—Lundi soir, vers dix heures, au coin des rues Victoria et St-Jean-Baptiste, un petit groupe de six personnes qui revenaient d'une marche de santé . . . donnaient leur impression sur les personnes vues en cours de route; tout ceci, "entre nous mesdames" . . .

—Le joueur de troisième but du club de balle-molle Ste-Famille, qui dit se nommer "Oscar Beaufouette" a déclaré à des ADMIRATRICES qu'il doit faire très prochainement un petit voyage. Espérons qu'il gardera son bel esprit sportif tout le long de son voyage.

—Une jeune fille qui aime beaucoup à chanter: Sur la route de Berthier changera peut-être de chanson pour: "J'irai en Ontario en auto. N'est-ce pas que le coeur à ses raisons que la raison ne comprend pas?

UNE NOUVELLE FONDATION CATHOLIQUE A MACAO

La Casa de Sao Paulo érigée à Macao par la Catholic Welfare Commission au prix de $40,000 a été ouverte le 20 mars. Cette nouvelle fondation, qui comprend un dispensaire et une maison pour enfants, est confiée aux Soeurs canadiennes de Notre-Dame des Anges. Devant S. E. le Gouverneur de Macao, l'Amiral Joachim Marques Esparteiro, et un nombreux public, le R. P. Duchesne, M.M., Directeur du Catholic Welfare Commitee expliqua la signification de cette oeuvre de charité et remit le nouvau bâtiment à la Congrégation de N.-D. des Anges. On sait que Macao depuis des années est un centre d'accueil important pour les réfugiés du Continent rouge.

--- GRATIS ---

Ecrivez dès aujourd'hui et demandez à recevoir gratuitement notre catalogue intitulé VOUS ETES UN CLIENT AVISE

GERARD MERCIER

MAITRE HORLOGER-BIJOUTIER

315 Notre-Dame Est

Victoriaville

21-7-55



Théâtre VICTORIA Victoriaville

Le film qui défie toute comparaison

à l'affiche - 1 SEMAINE

du 9 au 15 juin (inclus)

LE DROIT DE NAITRE

LIVRAISON
7 jours
par semaine
Tél.: **2893**

Pharmacie HOULE

La Pharmacie la plus Jeune et la plus Progressive

141 Notre-Dame Est VICTORIAVILLE, Qué. Tél.: **2893**

GRATIS ECHANTILLON DE LOOK
CRÈME TONIQUE POUR LES CHEVEUX
conserve à la chevelure santé-beauté



Avec l'achat du Format Géant
CRÈME À BARBE PALMOLIVE
AVEC MOUSSE **LES DEUX** **65¢**

Visitez notre fameux comptoir pour bébés

Le plus vaste choix pour nécessités et cadeaux de bébés en ville

Pour attendre l'heureux événement





Vous aimerez l'aide du fameux support de maternité "Camp" qui vous apportera la tranquilité et le confort, que ce soit le premier ou le 5e bébé.

Nous avons en main

CAMP SUPPORTS

Robol

la boîte **35¢**
3 btes **$1.00**

Pillules Rouges

la boîte **65¢**
3 btes **$1.80**

Pillules Moro

la boîte **65¢**
3 btes **$1.80**

CRÈME DENTIFRICE COLGATE AVEC GARDOL

Ingrédient Anti-enzymes Persistant

EPARGNEZ 29¢



Deux Tubes de 59¢
Valeur: $1.18
SEULEMENT **89¢**
rafraîchit l'haleine tout en *PROTÉGEANT* les dents

Bicholate

LILAS
LE LAXATIF "IDEAL"



FORMATS DE 25—50—100 COMP

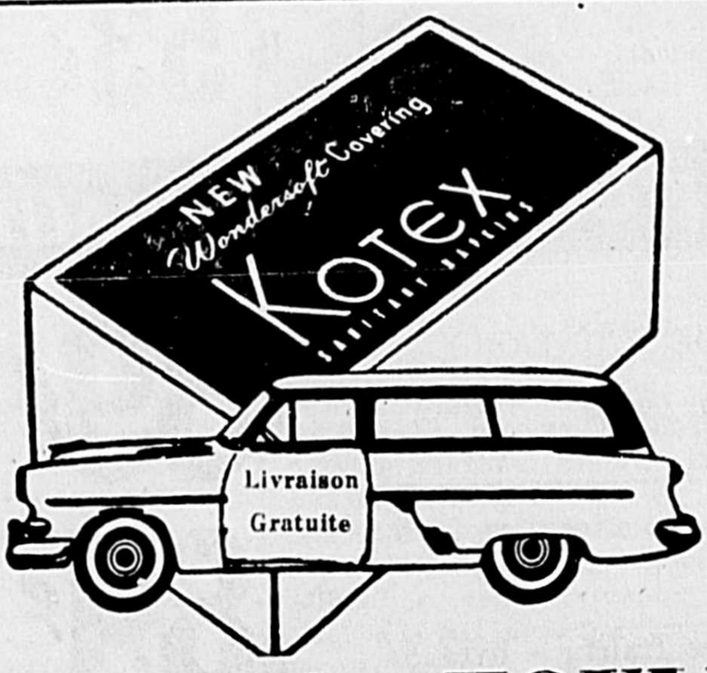
DE BELLES JAMBES MÊME AVEC DES VARICES

Nos Bas Élastiques BAUER & BLACK sont difficiles à déceler sous les bas de chiffon. Elégants, extensibles en deux sens et tenaces au lavage. Portez-les dès aujourd'hui pour confort et soulagement assurés des varices de surface.



Longs ou Courts Pour Hommes ou Femmes

BAUER & BLACK
BAS ÉLASTIQUES



Pharmacie HOULE

141 Notre-Dame Est Tél. 2893
VICTORIAVILLE, P. Q.

SOYEZ *plus belle* Pour la fete des PERES **TONI TRIO**







3 PERMANENTES DONT L'UNE CONVIENDRA À VOS CHEVEUX
- ORDINAIRE
- SUPER
- ULTRA-DOUCE

Rechange **$1.75**

Notre ligne d'articles pour soins de chevelure et de beauté est complète
Nous recommandons...

WHITE RAIN
GROUPEZ SHAMPOOING-APRÈS
$.5, .75, $1.25

POUR ENFANTS DE 2 À 12 ANS
Tonette



Rechange de permanente dans soi **$1.75**

POUR SE DONNER DES BOUCLES NATURELLES



Bobbi
Rechange de permanente dans soi **$1.75**

N'EXIGE AUCUN NEUTRALISANT

Prom
Rechange **$1.75**



RINÇAGE-CRÈME TAME
Le nouveau cosmétique inestimable **69¢**

SHAMPOOING-CRÈME TONI
Quand il vous vous lavez les cheveux dans le plus doux des noms de plus
.39, .65, $1.00

BIGOUDIS ROTATIFS DE TONI

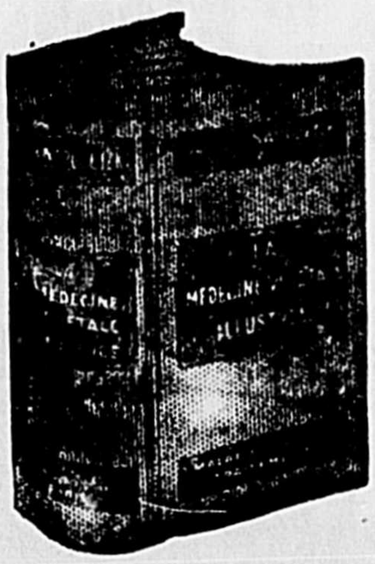


Durée pour toute permanente **$1.29**

Un LIVRE de SANTE

écrit en français

Chacun son propre médecin par
LA MEDECINE VEGETALE ILLUSTREE



Encyclopédie universelle de médecine et d'hygiène pratique à la portée de tous. Magnifique et gros volume de 950 pages illustré de 600 gravures d'Anatomie et de Plantes, avec 94 planches formant un Atlas anatomique.

ANATOMIE ET PHYSIOLOGIE DU CORPS HUMAIN

Description détaillée de toutes les maladies avec leurs causes, l'hygiène à suivre, les soins à donner, les précautions à prendre et le meilleur traitement pour se soigner.

Dans un but de vulgarisation, ce merveilleux ouvrage, œuvre du docteur Narodetzki, de la Faculté de Paris, est offert au prix de $1.50 plus 25c pour frais de poste.

Sirop DESCHIENS à l'HÉMOGLOBINE



Pâle?... Sans forces?... Sans appétit?...
– Votre sang manque d'hémoglobine. Vous souffrez d'anémie, une maladie des globules rouges du sang. Le *SIROP DESCHIENS* est un puissant ferrugineux; il *rend la vie au tissu sanguin*, redonne des forces, stimule l'appétit et accroît l'énergie. Recommandé par le corps médical depuis plus de 50 ans.

contre L'ANÉMIE

Spéciaux pour bébés 2 Savons Bébé Johnson .29 Babyown's Poudre et Savon .29

Magasins THRIFT Stores

UNE COMPAGNIE DU QUÉBEC

Jolie Prime:— Verrerie

118 NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE

SPECIAUX A PRIX EXTRA REDUITS + LIVRAISON GRATUITE

Magasin Amical "THRIFT" — Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"



TAIES D'OREILLERS

QUALITE SURFINE – 42 POUCES

"TEX-MADE" ourlées

AVEC UNE VALEUR DE $33. OU PLUS DE COUPONS DE CAISSE ACCUMULES ET DATES DU 30 MAI OU APRES.

1¢ CH.

CATELLI	MACARONI SPAGHETTI ou COUDES	2 pqts 16 oz	29¢
POIRES	"MAJESTIC"	bte 28 oz	25¢
BISCUITS	"DAVID" GUIMAUVE, CHOCOLAT ET GELEE	sac 1 lb	33¢
BEIGNES	"THRIFT-QUALITY" Ordinaires ou sucrés VOUS EPARGNEZ 6¢	pqt de 12	19¢
PAPIER	DE TOILETTE "VOGUE"	6 roul.	39¢

SPECIAL DE LA SEMAINE A "UN DOLLAR"

POIS

"HURON" DE CHOIX

TAMIS No. 4

6 btes 20 oz 1.00

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

FRAICHE 1955 FESSE DE **VEAU** NOURRI DE LAIT JARRET ENLEVE

Ronde ou Surlonge lb 49¢

BACON ENDS

BONNE VALEUR

2 lb .69

SAVOUREUX **HOMARD** FRAIS BOUILLI

Qualité No 1

lb .69

"Royal Tenderbrand" **JAMBONS** DANS L'EPAULE

PETITS, DESOSSES

lb 53¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

FRAISES DE L'ONTARIO Gros panier - 1 pinte .39¢

MELONS D'EAU Approximativement 20 lb Coupe fraîche - livre 8¢ ch. .89¢

PRIX EN VIGUEUR LES 8, 9, 10 et 11 JUIN 1955 (A.F.) THRIFT STORES LIMITED

GARANTIE 100% DE SATISFACTION

ST-VALERE

Mariage

Il y avait réception chez M. et Mme Calixte Vigneault, à l'occasion du récent mariage de leur fils Laurent à Mlle Claire Léger de Montréal.

On remarquait parmi les invités, M. et Mme Alphonse Vigneault, grands-parents, M. et Mme Benjamin Vigneault, Mlle Rose-Emma Vigneault, M. et Mme Jean-Baptiste Vigneault et leur fils, M. et Mme Jean-Guy Vigneault, leur fille, Mlle Gisèle et son ami de Beauharnois, M. et Mme Rodolphe Vigneault, Mlle Mariette Vigneault et son ami, M. Germain Blais de Princeville, Mlle Jeanne d'Arc Vigneault, Mlle Lucie Vigneault et son ami de Ste-Anne, M. Julien Vigneault, M. Colpron et son fils Yves de Montréal, M. et Mme Oscar Sévigny, leur fille Laurette et leur fils, M. et Mme Omer Lemieux et leurs enfants de Princeville, M. et Mme Jean-Marc Vigneault, M. et Mme Paul-André Vigneault, M. Jean-Léon Vigneault et son amie, Mlle Jeannette Bergeron, M. Jean-Marie Vigneault et son amie, Mlle Thérèse Dupuis de Drummondville, M. et Mme Walter Vigneault, leur fils Roland et son amie Mlle Gaudet, leurs fils Clément et Camille, M. Joseph P. Vigneault, M. et Mme Arthur Marceau, Mlle Monique Marceau, M. et Mme René Hébert, M. et Mme Ena Bergeron, leur fille Hélène, Mlle Madeleine Bergeron et son ami M. Normand, Mlle Solange Bergeron et son ami, M. Martial Desrochers de Warwick, Mlle Jacqueline Bergeron, Mlle Lise Desruisseaux, M. et Mme André Desruisseaux, M. et Mme Gilles Fournier, M. Jean-Guy Fournier.

La réception a été des plus agréables, et nous réitérons aux nouveaux époux, nos meilleurs voeux de bonheur.

AVANT-PROPOS (au fil de l'eau)

Le monde vivant qui peuple l'immense étendue des eaux a toujours passionné l'homme par sa richesse et son mystère.

Les fleuves et les rivières, les lacs et les étangs ne recèlent pas seulement en eux un élément important de notre subsistance. Leur beauté renferme des trésors dont la découverte est le prix d'une longue patience et leurs rives sont, aujourd'hui plus que jamais, visitées par le peuple fervent des pêcheurs.

Ces hommes paisibles, qui surveillent leurs lignes; ces autres qui répètent inlassablement le geste adroit du lancer, ne s'inquiètent guère de savoir s'ils se livrent à un art, à un sport ou à un métier. La pêche est d'abord pour eux un intérêt qui se satisfait aussi bien dans l'attente que dans la prise.

Le profane qui les regarde en passant, non sans sourire parfois, ignore le plaisir silencieux d'apprendre à discerner les espéces, à déterminer leurs lieux d'élection, à comparr leurs habitudes de vie, leurs réactions devant l'appât.

C'est ce que LE GRAND LIVRE DE LA PECHE ET DES POISSONS a le grand mérite de lui apprendre tout en permettant aussi au pêcheur de mieux comprendre le milieu biologique dont il profite.

Editions "Mon Moulin", 1, rue St-Antoine, Victoriaville, Qué.

Nous sommes heureux de publier les nouvelles qui nous sont communiquées par nos lecteurs. Cependant on est prié de noter que tous les textes doivent nous être envoyés pour le mardi soir, chaque semaine.

Theatre VICTORIA Victoriaville

Jamais le cinéma n'a produit une oeuvre pour adultes aussi puissante

à l'affiche - 1 SEMAINE

du 9 au 15 juin (inclus)

LE DROIT DE NAITRE

LA MERE AU FOYER

L.U.F.C.S. (Union féminihe civique et sociale) a tenu à Paris, sous la présidence de S. Em. le cardinal Feltin son trentième congrès annuel. Il avait, comme thème principal, la mère au foyer. En voici les conclusions: "Le Congrès de l'Union Féminine Civique et Sociale a fait ressortir le rôle spécifique important joué par la femme dans la vie économique comme professionnelle, comme mère. En conséquence l'U.F.C.S. demande: 1) que les jeunes reçoivent dans la famille et à l'école une solide formation familiale, ménagère, professionnelle et civique qui leur permette de prendre part, le moment venu, aux grandes activités économiques et sociales de la vie moderne; 2) que l'opinion publique, les mères elles-mêmes et les Pouvoirs publics prennent une conscience plus claire de ce que l'activité au foyer apporte au pays en valeur économique et sociale parallèlement à l'apport économique du travail des femmes professionnelles; 3) qu'une place plus grande soit faite aux femmes dans tous les rouages de la vie économique, tant comme professionnelles que comme mère au foyer, de telle sorte que rurales ou urbaines, elles puissent y exercer plus pleinement leurs responsabilités. Le Congrès a mis particulièrement en relief la valeur économique et sociale de la mère au foyer. Il confirme l'opportunité de la campagne pour une allocation substantielle de la "Mère au Foyer", conciliant ainsi l'intérêt social et économique des familles et du pays. Le but de la technique étant de répondre aux besoins humains, le Congrès a rappelé la nécessité de mettre au service des femmes un outillage ménager pratique et accessible aux bourses modestes. Les problèmes économiques se posant d'une façon particulièrement aigue dans les Territoires d'Outre-Mer, il importe que leur solution tienne compte de la nécessaire promotion de la femme. Le Congrès a mis en lumière les prolongement internationaux des questions étudiées, souhaitant notamment un resserrement des liens entre l'U.F.C.S. et les Mouvements européens analogues. Dans cet esprit de réalisme social, le Congrès a spécialement étudié les problèmes actuels de l'alcoolisme, de la moralité publique, et suggéré les initiatives opportunes. Sans ignorer les conséquences économiques des mesures sociales qu'elle préconise, pas plus que le retentissement social de toute mesure économique, l'U.F.C.S. a donc réaffirmé. Le primat du social sur l'économique. En ce trentième anniversaire de sa fondation coincidant avec le 10e anniversaire du vote des femmes, l'U.F.C.S. espère que les Pouvoirs publics entendront la voix des femmes qui, au travers des difficultés économiques actuelles, veulent être des éléments efficaces de la paix sociale et internationale".

ECOUTEZ

DIMANCHE

de 1 h. 00 à 1 h. 15

à

CBF

"La Revue des Hebdos"

A LOUER

Appartements meublés avec poêle électrique, frigidaire et chambre de bain complète.

Aussi A LOUER :
Chambre meublée
avec évier et entrée privée.

S'adresser à :

HERVE HOUDE

16 St-Dominique

Tél.: 4877

VICTORIAVILLE

15-7-55

COLLEGE SACRE-COEUR
Victoriaville, P. Qué.

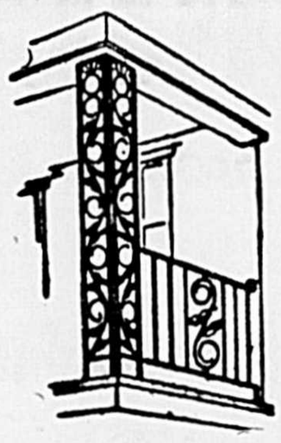
Pensionnat, édifice moderne, vastes cours, superbe auditorium, cafétériat.

- COURS CLASSIQUE (Latin-sciences): après la 6e, la 7e, la 8e ou la 9e années.
- COURS COMMERCIAL : après la 9e année.
- COURS TECHNIQUE : après la 9e année.
- Examen d'admission au Cours Classique :- le 4e lundi de juin à 9 h. 30 a.m.

ENTREE :-le 7 septembre
Téléphone : 3901

DEMANDEZ LE PROSPECTUS
Le Préfet des Etudes

11-8-55



Tél.: 3014 — 36 rue Victoria

Cliche & Roy Enr.

Techniciens Diplômés
Spécialités :-
Fer Forgé et Ornemental
SOUDURE
à l'Arc électrique et au Gaz
CHAUFFAGE
à Air Conditionné et Climatisé
Ouvrage en Stainless Steel

VICTORIAVILLE — P. Qué.

Syntonisez...

CFDA

VOTRE POSTE REGIONAL

LUNDI AU VENDREDI :-

7 h. 00 a.m.	RADIO SACRE-COEUR
7 h. 15 a.m.	LE CLUB DU MATIN
8 h. 30 a.m.	TAMBOUR BATTANT
9 h. 00 a.m.	CFDA AUJOURD'HUI
9 h. 10 a.m.	RENDEZ-VOUS MATINAL
9 h. 40 a.m.	POUR VOUS MESDAMES
9 h. 55 a.m.	NOUVELLES
10 h. 00 a.m.	RENDEZ-VOUS MATINAL
10 h. 30 a.m.	TOUR DE FRANCE
12 h. 00 p.m.	MUSIQUE EN DINANT
12 h. 30 p.m.	PARLONS CINEMA
12 h. 45 p.m.	L'ECHO RURAL
1 h. 00 p.m.	MUSIQUE A LA CANADIENNE
1 h. 15 p.m.	ORCHESTRE
1 h. 45 p.m.	CHARLIE KUNZ
1 h. 55 p.m.	NOUVELLES
2 h. 00 p.m.	MATINEE MUSICALE
2 h. 30 p.m.	THEATRE DE LA FANTAISIE
3 h. 00 p.m.	CHANSONS DE PARIS
3 h. 30 p.m.	LE CLUB 138
4 h. 00 p.m.	LE PALMAREZ AMERICAIN
4 h. 55 p.m.	NOUVELLES
5 h. 00 p.m.	AVEC NOS MALADES
5 h. 30 p.m.	DETENTE
5 h. 50 p.m.	AVIS DE DECES
5 h. 55 p.m.	NOUVELLES
6 h. 00 p.m.	NOUVEAUTES MUSICALES
6 h. 20 p.m.	L'ACTUALITE SPORTIVE
6 h. 30 p.m.	NOUVELLES REGIONALES
7 h. 00 p.m.	RYTHMES LATINS
7 h. 15 p.m.	RECUEILLEMENT DU SOIR
7 h. 30 p.m.	UN DOCTEUR DE CHEZ NOUS
9 h. 30 p.m.	RYTHMES ET CHANSONS
10 h. 00 p.m.	MUSIQUE DE DANSE

DIMANCHE :-

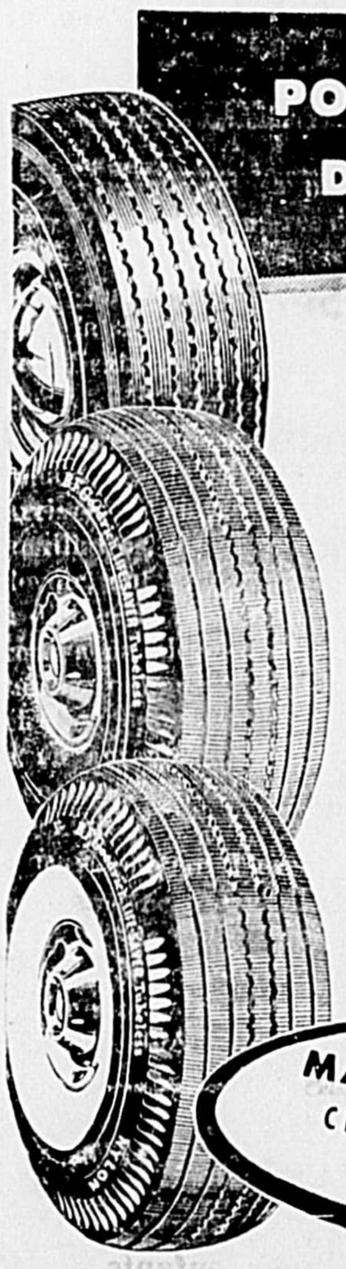
12 h. 35 p.m.	LA REVUE SPORTIVE
1 h. 00 p.m.	BART SCHOOL (Cours d'Anglais)
1 h. 30 p.m.	L'HISTOIRE DE DIEU
2 h. 00 p.m.	HIT PARADE AMERICAIN
6 h. 30 p.m.	QUART D'HEURE SOCIAL

ICI L'ECHO DES BOIS-FRANCS

CFDA

La Radio à son meilleur à

1380



POUR UNE CONDUITE D'ÉTÉ SANS SOUCI

...ACHETEZ des

PNEUS B.F.Goodrich

Voyez la série Complète de

PNEUS SANS TUBE

- PROTECTION CONTRE LES CREVAISONS
- PROTECTION CONTRE LES ÉCLATEMENTS
- RENDEMENT ÉPROUVÉ
- PAS PLUS DISPENDIEUX

MAINTENANT DISPONIBLES CHEZ VOTRE VENDEUR DE PNEUS SANS TUBE

Laroche Automobile Enr.

STATION "SHELL"

Tél. 41 WARWICK - Qué.

PNEUS B.F.Goodrich

Service Autorisé des PNEUS SANS TU...

L'ENCYCLIQUE SUR LE CINEMA

Sous l'impulsion de leur chefs ecclésiastiques, les catholiques s'organisent dans la plupart des pays pour répondre aux directives des Souverains Pontifes et s'efforcer que le cinéma soit "un élément précieux d'éducation et d'instruction et non de destruction et de ruine pour les âmes" (Pie XI). Tâche difficile, qui exige un travail d'équipe et des qualités spéciales. Une censure officielle rend de précieux services. Et il faut féliciter les Etats qui ont eu le courage de l'établir. Mais elle accomplit un travail plutôt négatif, d'élimination. Aux groupements privés de faire davantage et d'agir à la fois sur les producteurs, les distributeurs, les spectateurs, afin que le cinéma atteigne le but que lui assignent les Souverains Pontifes. On ne saurait trop s'inspirer à ce sujet de l'encyclique Vigilanti Cura de Pie XI. Elle contient sur le rôle du cinéma, les qualités qu'il doit avoir, l'attention que les catholiques doivent lui accorder, tout un programme, clair et détaillé, dont l'application produirait les meilleurs fruits. C'est le code, peut-on-dire, du cinéma chrétien. L'Institut Social Populaire a publié cette encyclique dans ma collection de l'Oeuvre des Tracts. Elle se vend 10 sous.

PENURIE DES PRETRES AU MEXIQUE

Un congrès réunissant un millier de personnes, à l'occasion du 50e anniversaire de l'archevêque de Mexico, s'est tout spécialement penché sur le problème de la pénurie de prêtres au Mexique. Dans le seul archevêché de Mexico qui compte quatre millions de catholiques, il n'y a aujourd'hui que 631 prêtres.

VENEZ RENCONTRER VOTRE NOUVEAU VENDEUR **FINA**

Fernand Beaudet

Vendeur Locataire

à

260 Ouest Notre-Dame

Victoriaville

Tél.: 4470

Annonce l'ouverture officielle

de sa

Station de Service

FINA

Essence "SUPERFINA" — Essence "FINA"

Huile à moteur "FINA UNIVERSAL"

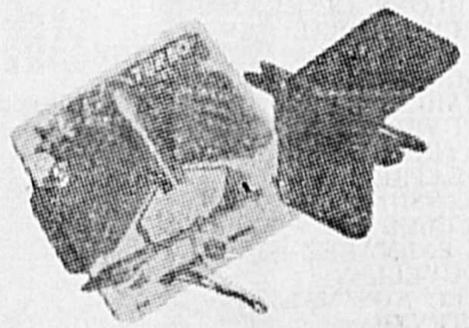
GRATIS

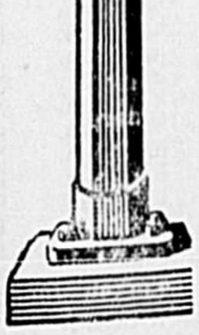
- 1 TELEVISION - 21 pouces
- 1000 PLANEURS "Jet"
- 400 ORCHIDEES
- 400 PORTE-CLEFS
- 1100 BALLONS pour enfants
- 25 GRAISSAGES
- 20 JEEPS à pédales pour enfants

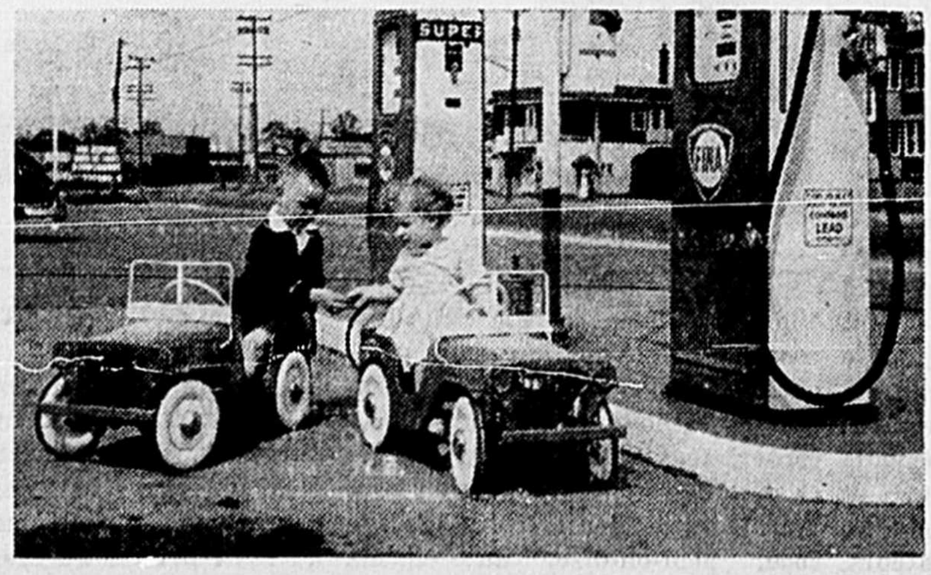


Ce bel appareil de Télévision - 21" représente un des prix qui sont offerts pour l'Ouverture Officielle

Les planeurs une vraie joie pour les enfants seront donnés avec l'achat de 1 gallon d'essence







Venez

Aujourd'hui même

Apprendre tous les détails sur la manière et le moyen de recevoir ces magnifiques objets - et - sur le parfait service donné par :-

FERNAND BEAUDET

- FINA - LES PRODUITS FAVORIS DE L'INDUSTRIE NORD-AMERICAINE - FINA -